

التيار الاجتماعي
في قصص عبد الحلیم عبد الله
ازجاهاته وخصائمه

إعداد الدكتور
رزق محمد سيد أحمد داود

تعريف بالكاتب:

نشأته وحياته :

في قرية من قرى مصرنا المعطاءة، هي قرية كفر بولين مركز كوم حمادة التابع لمحافظة البحيرة، كان مولد الكاتب الكبير محمد عبد الحليم عبد الله، أما زمان المولد فكان في ٢٠ مارس عام ١٩١٣م، واختلف الرجل إلى دمنهور والقاهرة في طلب العلم حيث حصل على دبلوم دار المعلمين عام ١٩٣٧م، واشتغل محرراً بمجمع اللغة العربية. (١)

وقد ذاب الكاتب في هوى قريته، ومنحها من عقله وحبه ووجدانه كثيراً من ذوب شعوره وفيض فؤاده، وقلما كان يرحل عنها لإفراطه في حبها، وإذا سافر أو اغترب فإنه يشعر بقلبه معلقاً بين ربوع هذه القرية إلى أن يعود إليها. (٢)

وقد سيطرت أخلاق القرية على سلوكه فكان باراً بوالديه، شديد التعلق بهما، وقد كان يعتز بأمه أيما اعتزاز حيث تمثل له قيمة غالية، وكذلك أبوه الذي ترك بموته جرحاً غائراً في أعماقه، كذلك كانت علاقته بأصدقائه وأصفيائه وأقربائه .

وقد تقلد خلال رحلة حياته بعض المناصب نذكر منها وظيفته الأولى التي أشرنا إليها وهي عمله محرراً بمجمع اللغة العربية، ثم كان عضواً باتحاد الأدباء ونادى القصة، ولجان المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب،

(١) الروائيون الثلاثة يوسف الشاروني ط الهيئة العامة للكتاب ١٩٨٠ ص ٢١٩ .

(٢) الغروب المستحيل حلمى القاعود ط المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب ص ٢١ .

وأخيراً مراقب عام فى مجمع اللغة العربية.. وقد تزوج خلال رحلة حياته هذه وله ولد وبناتان. (١)

وقد عانى الرجل صراعاً رهيباً مع المرض، الذى داهمه بعد عودته من رحلة حياته إلى كفر بولين، وكان يعانى التهاب القولون وروماتيزم القلب ويمثل ذلك الآلام الجسمانية التى أرقته، أما الذى أرقه أكثر فيكمن فى علل أخرى معنوية تتمثل فى الصراع الدائر على الساحة الأدبية فى مصر، بين الزيف وموارث الفساد المتراكمة وبين أمل نابض وحلم مائل يرجو حياة جديدة ومتدفقة يزول منها الزيف وتصفى تركة الفساد وتعود الأمور إلى نصابها، ولكن هيهات! فما زالت شوكة العميان صلبة العود، حادة السن، وأيد عاتية تمسكها بلا قلب ولا ضمير (٢).

وقد كان لهذه الأحداث أكبر الأثر فى سيطرة النزعة السوداوية المتشائمة على نتاجه الأدبى، وقد غذى هذه الأحداث صفات شخصية كان يتميز بها كاتبنا تتمثل فى تكوين نفسيته الشائرة، وروحة الطامحة المتمردة، فجاء نتاجه انعكاساً لكل هذه العوامل .

انجاءاته الأدبية :

لم يتوقف نتاج عبد الحليم عبد الله عند فن القصة، لكنه - رغم براعته فيها براعة تفوق بها على أقرانه ومعاصريه من كتابها - أسهم فى مجالات أخرى، نذكر منها مقالاته المتعددة والمتنوعة التى نشرتها مجلة الرسالة ومجلة الجيل ومجلة الهلال ومجلة الآداب البيروتية، وجريدة الأخبار

(١ . ٢) الغروب المستحيل د. حلمى محمد القاعود ص ١٢، ص ١٦ بتصرف ط المجلس

وهذه المقالات ومعها الأحاديث الصحفية الكثيرة التي أجراها مع عمالقة اللغة والأدب من أمثال طه حسين والعقاد ومحمود تيمور وتوفيق الحكيم ويحيى حقي وغيرهم قد جمعت بعد ذلك في كتاب له بعنوان «لقاء بين جيلين» .

ومع هذا فإن القصة تظل مناط تفوقه ومجاله الذي برز فيه بروزاً جعل بعض النقاد يعدّه علماً من أعلام القصة الرومانسية في عصرنا الحديث. (١)

ذلك أنه كان يملك قدرة فائقة على الاستبطان الذاتي، والولوج في أعماق النفس الإنسانية من خلال قصصه، كما تميز بذلك في الشعر عبد الرحمن شكري، ويتضح ذلك في قصتيه «بعد الغروب» «وشجرة اللبلاب» ومع هذا فقد كتب القصة التاريخية والاجتماعية أيضاً .

على أية حال فإن النقاد قد اختلف آراؤهم في تصنيفه، فعده بعضهم كاتباً رومانسياً، بينما يراه آخرون كاتباً اجتماعياً وفريق ثالث يراه كاتباً وجدانياً تحليلياً، ولكل من الفرق الثلاثة مبرراته وبراهينه التي تدعم رأيه ورؤيته .

فالفريق الأول يرى أن عبد الحلّيم عبد الله، أكثر أدباء الرومانسية إخلاصاً لها، في حدود مفاهيمه لإثراء الرواية العربية، وهو يمثل قمة النضج الفني لأدباء الرومانسية الجدد، ويعد في زعم بعضهم آخر الرومانسيين .

(١) انظر صورة المرأة في الرواية المعاصرة د. طه وادي ص ١١٥ وكذلك اتجاهات الرواية العربية في مصر د. شفيق السيد ص ٩٣، بناء الرواية د. عبد الفتاح عثمان ص ٤٧.

وإذا كانت الرومانسية تعنى بالتحليق فى عوالم الأحلام وسماء الروحانيات، والفرار من الواقع فى شتى صوره المادية، إلا أن كاتبنا لم يستطع أن يهجر واقع المؤلم الذى عايشه وعاناه، تلك المعاناة التى لم يستطع معها أن ينسى أحلامه وآماله وروحانياته التى هام بها وتصوفه الذى ذاب فيه.

ومرد ذلك فيما يرى د. طه وادى إلى تأثر كاتبنا بالمنفلوطى الذى يعد مثله الأعلى حيث يصدران عن منزع واحد، يتمثل فى الرؤية الحزينة المتصوفة التى تحس ثقل الحياة، وكثافة آلامها، وبدلاً من اتخاذ موقف إيجابى يخرج النفس من أزمتها نراه يعتصم بسلبية قدرية إزاء الأحداث، ويترك مصيرها للأقدار تصنع بها ما تريد^(١).

هى رومانسية سلبية إذن تلك التى تميز كاتبنا عن سواه ومرد ذلك إلى مايلى: -

- ١ - معاناته من الفقر والحرمات، والواقع المرير الذى رآه فى قريته وفى حياته .
- ٢ - تأثره بالكاتب الكبير مصطفى لطفى المنفلوطى الذى تسيطر عليه وعلى نتاجه نزعة الحزن والأسى .
- ٣ - الروح الدينية التى جعلته يترك الأمور للمقادير، ويدع أبطاله فى بحار الشك والحيرة والتردد .
- ٤ - أثر القصص الشعبى الذى يجعلنا نتعاطف مع الضعفاء، ونعد السلبيات الفردية من آثار خطايا المجتمع الذى لم يهين للأفراد طرق الخلاص والوقاية منها^(٢).

(١) صورة المرأة فى الرواية المعاصرة. د. طه وادى ص ١١٧ .

(٢) الغروب المستحيل د. حلمى القاعود ص ٩٣ .

٥ - روحه الشائرة الوثابة التي تتسرد على الواقع، وتود لو استطاعت تخليص البؤساء والتعساء والفقراء مما يعانونه من شظف العيش وقسوة الحياة .

وأما أصحاب الاتجاه الثانى، القائلون بأنه كاتب اجتماعى، فيدعم قولهم مارأوه من كثرة قصصه الاجتماعية التي تعبر عن مشاكل المجتمع وتبنى قضاياها، مثل « غصن الزيتون »، « شمس الخريف »، « سكون العاصفة »، « من أجل ولدى » وغيرها .

وقد تحمل كاتبنا كثيراً من النقد اللاذع الذي وجهه إليه فريق من النقاد بزعم أنه أهمل هذا الجانب واهتم بمشاعره الفردية، وأحاسيسه الخاصة، وقد تولى الدفاع عنه وعن أمثاله الدكتور شفيح السيد فى كتابه « اتجاهات الرواية العربية فى مصر » حيث يقول: « إن نقطة الانطلاق فى هذا النقد هى النظرة الماركسية لوظيفة الأدب بعمامة فى المجتمع، التى ترى ضرورة تعبيره عن تفاعلاته المستمرة، وصراعاته الداخلية. وفقاً لمبدأ الماركسية فى حتمية التطور التاريخى، فكل عمل أدبى يعد صحيحاً مشروعاً إذا صور جانباً واقعياً من الفترة التاريخية التى عاش فيها الكاتب، وتزداد أهمية العمل الأدبى، بقدر رسوخ أصوله فى وعى العصر الذى كتب فيه، وعلى قدر تصوير الكاتب لهذا الوعى تصويراً أميناً فى واقعيته فالكوف على الذات وتصور بواطنها وأعماقها من خلال أزمة فردة يبتعد بها العمل الأدبى عن المضمون الاجتماعى، لامجال له عند الماركسيين » (١).

والذى لاشك فيه أن تبنى قضايا المجتمع والتعبير عنها، وتوجيه الأنظار إلى مواطن الضعف والانحراف والسقوط فى مستنقعاتها، أمر يناط

(١) اتجاهات الرواية العربية فى مصر ص ٦٦ .

بالأدب والأديب، ليتنبه المعاصرون فيستيقظوا من غفوتهم، ويصوبوا أخطاءهم .

غير أن ذلك ينبغي أن يكون نابعاً، من دوافع داخلية لدى الأديب، بحيث يكون تعبيره، ترجمة أمينة وصادقة وافية، عما يحسه إزاء أحداث مجتمعه، أما إذا فرض عليه الأمر فرضاً، فإن ذلك يؤثر سلباً على الأدب والأديب، وإذا كان الأول يعد التزاماً، فإن الثاني يعد إلزاماً يتناسب ضرره وخطره عكسياً مع حرية الأديب.

لكن السؤال هنا.. هل حقاً أن الأديب الذي يكتب عن نفسه، ويعبر عن أحاسيسه يعد كاتباً ذاتياً أنانياً، لايهمه المجتمع ولا مايجرى فيه ؟
وإجابة عن هذا السؤال نذكر أولاً قول فيكتور هوجو، مدافعاً عن شكسبير الذي اتهم بمثل هذا حيث قال: « يشكو بعض الناس أحياناً من الكتاب الذين يتحدثون عن أنفسهم ويصيحون حدثنا عن أنفسنا، وأسفاه!! حين أحدث عن نفسي، إنما أحدث عنكم، فكيف لاتشعرون يالك من أحمق، إذا لم تعتقد أنى أنت» (١).

إن كاتبنا ينتمى إلى الرومانسية، كما سبق القول، ومن سمات الرومانسية لدى أصحابها العكوف على الذات والتحليق فى عوالم الأحلام، وإيثار العاطفة على العقل، وهؤلاء الرومانسيون يعيشون فى غربة نفسية عاتية، لأنهم لا يجدون فى المجتمع أندادهم وأمثالهم، والأديب ما هو إلا فرد فى مجتمعه يعيش فيه يتأثر به ويؤثر فيه، وهو يتميز عن سائر أفراد المجتمع بحساسيته المرهفة تجاه الأحداث، كما يتميز بامتلاكه وسائل البيان

(١) المجتمع فى شعر أحمد الزين. عبد الرحمن خليل إبراهيم ط المجلس الأعلى لرعاية

الفنى الذى يعبر به عن هذا الإحساس، وهو إذ يعبر عن نفسه، إنما يعبر عن كل نفس، كما صور ذلك إيليا أبو ماضى فى قوله عن مثل هذا الأديب فى تعريفه له :

هو من يعيش لغيره و يظنه من ليس يعرفه يعيش لنفسه

ولابد أن يستقر فى الأذهان « أن الوسيلة الوحيدة لفهم نفسية الغير، هى أن نفهم نفسيتنا نحن، ومعنى هذا أننا كلما ازددنا فهماً لنفسيتنا، ازددنا فهماً لنفسية الغير، ومعنى هذا أن أكثرنا تعمقاً فى نفسيتهم، وأشدنا عكوفاً عليها واستقصاء لأحوالها، وتتبعاً لما يجدونه فى أعماقها، هم أقدرنا على فهم غيرهم، وإن أكثرنا انصرافاً عن التأمل فى نفوسهم وأشدنا اهتماماً بالغير، واندفاعاً إلى الاختلاط بهم، هم أقل الناس دراية بشخصيات الرجال والنساء، وطبائع البشر وسرائرهم^(١).

ولعل مرجع ذلك فى بعض نواحيه إلى أن كاتبنا نشأ نشأة دينية فى قريته، التى ظلت لاصقة بعقله وقلبه أينما ذهب وحيما حل، ويختلف فى هذا عن رجل كنجيب محفوظ الذى عاش فى القاهرة ورأى متناقضاتها وأسباب انهيارها وعوامل ازدهارها، وكانت القصة الاجتماعية شغله الشاغل ومشكلة الفقر بالذات كانت قضيته المفضلة، بكل ما يحيط بها من فساد أخلاقى وسياسى واجتماعى، بحيث يمكننا أن نقول: إن نجيب محفوظ قد برع فى تصوير مجتمع المدنية، بالقدر الذى برع فيه عبد الحلیم عبد الله فى تصوير مجتمع القرية والريف^(٢).

(١) ثقافة الناقد الأدبى د. محمد النوبهى ص ٣٣٢ ط دار الثقافة بيروت .

(٢) بانوراما الرواية د. سيد حامد النساج ص ٦٩ .

هذا ويرى بعض النقاد فى كاتبنا رائداً من رواد الاتجاه الاجتماعى، وبأخذ عليه حرصه على الحدث والشخصية أكثر من حرصه على العلاقة الزمانية والمكانية، ولهذا قصرت الأعمال فى إظهار التفاعل بين الشخصية وبين البيئة الاجتماعية، فبدت المشكلة الاجتماعية وكأنها مشكلة خاصة لاتمثل أكثر من فردية الشخصية^(١).

يبقى أصحاب الاتجاه الثالث القائلون بأن عبد الحليم عبد الله، كاتب وجدانى تحليلى، وهؤلاء لن نستطرد معهم طويلاً، لأن مضمون رأيهم ينطوى على أنه كاتب رومانسى ذاتى يستبطن دواخل ذاته، ويتعمق أسرار نفسه، ويرسم أدق خلجاتها، ويكشف عن أغوارها العميقة، وهذا لايجعله غرضاً لسهام النقد التى تناوشته، متهمه إياه بالأنانية والذاتية والابتعاد عن قضايا المجتمع، لأننا بذلك نستجيب لمبدأ الإلزام فى الفن، بمعنى أن يلتزم الكاتب بالتعبير عن لون معين من ألوان التجربة الإنسانية ولو لم يكن لها رصيد فى مشاعر الأديب، وصدق أحاسيسه، مع أن عمق الانفعال، وصدق الإحساس ركيزتان أساسيتان من ركائز العمل الأدبى، وقد استطاع محمد عبد الحليم عبد الله، من خلال تميزه فى هاتين الركيزتين أن يقدم اتجاهات متميزاً فى الرواية المصرية فى فترة ما بعد الحرب الثانية، «كما أن تصوير الذات، وتحليل مشاعر الفرد، يمسان فى الواقع ذات الإنسان، ومشاعره، من حيث هو إنسان، وتلك غاية يصبو إليها الفن فى كل زمان ومكان»^(٢).

(١) اتجاهات الرواية العربية المعاصرة د. السيد الورقى ص ٥١ .

(٢) اتجاهات الرواية العربية المعاصرة د. السعيد الورقى ط الهيئة المصرية العامة

انجاهات التيار الاجتماعى فى قصص عبد الحليم عبد الله :

١ - الفقر:

بعد الفقر قاسماً مشتركاً يضرب بجرانه، فى كل الآفات الاجتماعية التى يتعرض لها المجتمع وخاصة فى الريف. حيث إنه يتآخى مع الجهل والمرض والتخلف والنفاق والعادات والتقاليد البالية، والتفكك الأسرى، والسحر والشعوذة وما إلى ذلك من ألوان التمزق الاجتماعى .

وقد ذكرنا أن محمد عبد الحليم عبد الله، قد ركز جل اهتمامه بالريف، وحياة الفلاحين فى القرى، حيث يتضاعف بؤس الناس، ويلقون كثيراً من العنت والمشقة فى حياتهم الأمر الذى يؤثر سلباً على سلوكهم، لذلك كان القرويون يحبونه، ويعدونه متحدثاً رسمياً عنهم، هذا بينما اهتم كبار كتاب العصر كنجيب محفوظ، ويوسف إدريس وطه حسين بمشاكل المدنية وتصوير معوقات الحياة فيها، باستثناء أيام طه حسين .

ومن ضحايا الفقر التى ساقها كاتبنا، مأساة الست « جلييلة » فى رواية « من أجل ولدى » حيث تسبب الفقر مع كثرة الأخوات فى تزويجها من رجل مسن كبير، وكان من نتائج هذا الزواج أن تركها فى ريعان الشباب نهياً للأحداث والطامعين. (١)

وقد استعرض الكاتب طريقة إتمام هذه الزيجة تلك التى يمتزج فيها الفقر بالمهانة والإحساس بالذلة والضآلة، يقول: « وعاشت جلييلة فى هذا البيت بين الضجيج والفقر كل منهم يجرى فى اتجاه مخالف، والأم تهتف بلا فائدة، لذلك كان أى رجل يتقدم لأى فتاة من بناتها لا بد أن يحظى بالقبول، وكانت جلييلة هى الأولى، فلم يشب خطبتها شئ من التمدل، فقد رجع

(١) من أجل ولدى ص ١٧٠ .

المنجد إلى بيته مساء، واختلى بزوجه وأخبرها بالموضوع: «لقد كان يتسلى مع أحد رفقاته عن همومها ... إنك رجل خفيف الظل، زوجنى إحدى بناتك، هل توافق؟

- حرام أليس لك امرأة؟

- قلنا مريضة، هل تخاف ابنتك أن يكون لها ضرة؟

وتزوجت جليلة بعد ستة أشهر، وكان طبيعياً أن تنتقل من فقر إلى فقر ومن ضيق إلى ضيق، ومن منزل يصخب بأخواتها إلى آخر يصخب بأولاد ضررتها. (١)

ثم كانت النهاية الحتمية التي تمثلت في هوة سحيقة تردت فيها الست جليلة مع فؤاد، وكان الفقر من أسبابها الرئيسية .

ونموذج ثان من ضحايا الفقر، يمثل ما أطلق عليه الكاتب حادثة انتحار عصرية، حيث لعبت فيها الحضارة والاقتصاد معاً دوراً مرموقاً طريفاً، ومجملها أن الأب قد قطع شربانه ليموت، ولكى تدفع شركة التأمين لأولاده وزوجته قيمة التأمين عليه، بعد أن ضاقت به السبل، ولم يستطع أن يوفر لهم المال الذى يفى بمطالبهم. (٢)

ويمكننا أن نعلل سر تفوق كاتبنا فى تصوير أثر الفقر على النفوس، ذلك التأثير الذى يدفع صاحبه إلى الخطأ هرباً من الفقر، وبحثاً عن الغنى، راجعاً فى بعض جوانبه إلى أن الكاتب نفسه، كان ضحية من ضحايا الفقر، وليس ببعيد أن يكون الفقر وراء حرمانه من بعض أمانيه، كما حال بين «عبد العزيز وأميرة» فى قصة «بعد الغروب» (٣) وكما كان سبباً فيما

(١) بعد الغروب ص ١٧١ .

(٢) السابق ص ٣١ بتصرف .

(٣) بعد الغروب ص ٧١ .

حدث « لجليلة » من زواج غير متكافئ ولا متناسب، والذي يدفعنا لتسجيل ذلك إنما هو إحساسنا بصدق تصوير الكاتب الذي ينم عن أديب يحس ويتألم بما يصوره ويعبر عنه .

٢ - المرض :

حاول عبد الحلیم عبد الله أن يلفت أنظار معاصريه إلى خطورة المرض، والحيلولة دون الإصابة به تصریحاً وتلميحاً، وقد اهتم بنوع خاص بالأمراض الناتجة عن ألوان الشذوذ البشرى المختلفة « كالسل » والحق أن هذا المرض بالذات قد عده الكثير من الروائيين نهاية طبيعية للمحبين، فقد أemat به محمد حسين هيكل بطله أولى الروايات المصرية « زينب »، كما أemat به « الكسندر ديماس » عادة الكاميليا. (١)

وهذا المرض قد يكون سببه الإجهاد والضعف وسوء التغذية، وفساد البيئة حول المريض، كما أن الشذوذ والانحراف، والسقوط فى مهاوى الرذيلة والفسق، والممارسات الجنسية المحرمة، تعد من أقوى أسبابه وأكثرها شيوعاً .

يقول كاتبنا عن « شكرى » فى « سكون العاصفة »: « فلقد كان ينطلق إلى الخارج ليشبع نزواته وملذاته مع صديقه كامل الطالب بكلية الحقوق، وقد استمر شكرى مندفعاً فى هذا التيار المادى، لاهثاً وراء غرائزه هنا وهناك، حتى قذفت به آخر الأمر مع إحدى خليلاته، إلى قرية من قرى الصعيد، ولم يعد إلى القاهرة، إلا هيكلاً عظيماً، هذه المرض، وقرر الطبيب

(١) انظر صورة المرأة فى الرواية المعاصرة د. طه وادى ص ١٢٠ وانظر زينب د. محمد

المعالج، ضرورة انتقاله إلى المصحة الصدرية بحلوان، حيث لم تطل إقامته هناك، غير ليال معدودة، قضاها بين الألم والذعر والهواجس التي تواردت عليه، من كل مكان، دون أن يكون لديه سلاح روحي، يدافع به عن نفسه، وهكذا انتهى أمره بالموت. (١)

ومثل هذا ما حدث «لفهمي» صديق فؤاد في «من أجل ولدي» (٢) حيث أصيب بالداء نفسه، نتيجة الجري وراء الشهوات المحرمة، وكان الكاتب من خلال ذلك كله يقصد إلى التنفير من هذه الجرائم، وتلك الأمراض، الأمر الذي يبرز قيمة العمل القصصي ودوره في الإصلاح الاجتماعي، ويتمثل العلاج من هذه الآفة في الزواج الذي أشار به موظف كبير مع فؤاد عليه كى يقى نفسه من بعض نتائجه (٣).

وقد أشار الكاتب إلى أمراض أخرى، منها السكر الذي أصيب به «فريد بك» في «بعد الغروب»، (٤) والمهم في كل ذلك، أن مثل هذا التصوير، جعل الإنسان السوى ينفر من الممارسات الجنسية الخاطئة، والانحرافات الأخلاقية، التي لن تثمر إلا المرض والآلام والشقاء .

٣ - الجهل والتخلف :

في قصته «للزمن بقية» رصد محمد عبد الحلیم عبد الله، كثيراً من مظاهر التخلف، وخصوصاً في الريف المصري الذي تتضاءل فيه الخدمات الحكومية، مقارنة بنظائرها في المدنية، ومن الصور التي ذكرها كاتبنا،

(١) اتجاهات الرواية ص ٧٥ .

(٢) من أجل ولدي ص ١٧٧ .

(٣) بعد الغروب ص ٧١ .

(٤) للزمن بقية ص ٨١ .

برهاناً على هذا الجهل والتخلف قوله: « وذهب كثير من الأطفال الذين استيقظوا على الجلبة ليبولوا من الخوف بجوار الجدران، وحظائر الماشية، وكان بول كثير منهم مخلوطاً بالدم، والحريق على الربوة، وجدران المستشفى المتنقل المجدولة من غاب حمصته الشمس، كان لذيذ الطعم والنار تأكل والحادثة، تقيد ضد مجهول، وبال الأطفال فى القنوات، منذ صباح اليوم التالى، كأنهم يحتجون على الحريق، فراحوا ينشرون المرض بين أنفسهم، لأن المستشفى كان لعلاج البلهارسيا والانكلستوما. (١)

والمشهد كما نرى حافل بمظاهر الجهل والتخلف التى تتن من وطأته القرية المصرية، ومن ذلك أن الذى أشعل النار هو « طه النجومى » أحد الملاك الذين يذلون الفلاحين، ويرهقونهم بالعمل الذى لا يطاق، ومن دوافعه الخبيثة لذلك، رغبته فى عدم ذهاب الناس للعلاج فى المستشفى التى أحرقها حتى لا يتركوا العمل، كما أن الأطفال لم يجدوا ملاذاً ولا متنفساً لمخاوفهم، سوى التبول، بجوار الجدران، ثم يعاودون التبول مرة أخرى فى المياه الأسنة حتى يزيدوا فرص الإصابة بالأمراض التى تأكل أجسادهم وتنخر فى قواهم .

وهذه المستشفى التى بنيت بالغاب، ماذا عساها أن تقدم من خدمة طبية لطالبي الاستشفاء .

وكأنى بالكاتب يلفت - من خلال هذه الصورة - أنظار المسؤولين إلى تدهور مستوى الخدمات الصحية بالريف، وإلى الأوضاع الظالمة التى يسيطر فيها الأقوياء على الضعفاء، مستغلين ضعفهم وقرهم أسوأ استغلال .

وإزاء هذا التخلف وذلك الجهل، نجد كاتبنا، يعظم من شأن التعليم وينوه بدوره فى التنوير العقلى، والتحرر النفسى، فى نفس الوقت الذى يصب فيه جام غضبه على الأمية والأمين، يقول فى بعض المواطن: «ورد الرجل بحماسة، وهو واضح كفيه على خديه كمن يرتل القرآن، رد بحماسة وهو يهز جسمه.. أصلكم بهائم !! اليد التى تمسك القلم تحسن كل شئ فى الدنيا .

- رد فتى ضاحك.. حتى مسك الفاس ياعم محمد ؟
- حتى مسك الفاس ياغبى! هل هناك أسهل من تركيبه حدوة الحمار ؟
- تركيبه البيطرى لها، غير تركيبه الجاهل الذى نراه عندنا كل سوق، والفرق هو القلم^(١).

ولقد نعى صاحبنا على تلك الطبقيّة البغيضة، التى يغص بها المجتمع، فهناك فوارق شاسعة بين الأغنياء والفقراء فى كل شئ، حتى الموت «فقراء الموت فى القرى يدفنون فى قبور بلا شواهد، وليس على أبوابها آية واحدة» حيث كان من عادة الأغنياء أن يبنوا شاهداً على قبور موتاهم، ويكتبوا بعض آى القرآن الكريم، وقد امتد أثر هذه الطبقيّة البغيضة لتصل إلى المرضى، فإن الأطباء لا يعالجون إلا الأغنياء فقط، أما الفقراء، فليس من حقهم أن يعالجوا، ومن هذا المنطلق، أقدم «طه النجومى» على إحراق المستشفى كما سبق القول «أما صلاح فإنه أخذ يقلب كفاً بكف، وهو يضحك وقال له: إنه سيأخذه إلى طبيب المركز فى الصباح الباكر، ولولا خوفه من أخيه طه لعرج عليه بالطبيب الذى كان يعود والده

(١) للزمن بقية ص ٧٥ .

العمدة، قال محمد الجندى وهو يضحك فى وهن: أراهنك لو سمح حتى للبيطرى. (١)

فمحمد الجندى هذا كان فقيراً، وقد مرض لكن كيف يجرؤ أحد أن يحضر له الطبيب الذى كان يعالج حضرة العمدة!!، إن هذا لا يلىق، بحكم الطبية لا بحكم العدالة .

ووجه آخر من أوجه التخلف، يرصده كاتبنا فى مشهد نرى فيه رجلاً حلاقاً، وله زوجة حسناء تعمل خاطبة فى مدينة طنطا، وكل عام يذهب الحلاق إلى المولد، ليؤدى فى الشارع عملاً آخر هو ختان الأطفال. (٢)

وكأن الكاتب يستنكر أن يقوم بهذا العمل حلاق، وفى وسط الشارع، وفى جو المولد غير الصحى الذى لا يتناسب مع ضرورة توافر الاحتياطات الطبية اللازمة، وزوجة كانت تستغل عيونها الساحرة فى اجتذاب الزائن من ضعاف النفوس .

على أية حال، لقد رصد كاتبنا كثيراً من ظواهر الجهل والتخلف، لكنه لم يقدم لنا العلاج أو طريقة الخلاص، من تلك الموبقات الاجتماعية، وكان عليه بعد أن شخص الداء، أن يصف الدواء .

٤ - السحر والشعوذة :

ومما يتصل بالجهل والتخلف، الحديث عن السحر والشعوذة، وثقة الناس فيهما، ثقة مطلقة تحول بينهم وبين انتهاج الطرق الصحيحة فى علاج أمراضهم، مادية كانت أو روحية، على أن موقف الإسلام من هذه القضية واضح وصريح، يكمن فى تحريم السحر، وتكفير السحرة وتشديد

(٢. ١) للزمن بقية ص ٣٩، ١٣٧ .

النكير على من يشقون فيه، ويلتمسون حلول مشاكلهم عنده، وقد عد الإسلام المتردد على الساحر والعراف والكاهن في عداد الكافرين حيث يقول النبي صلى الله عليه وسلم: «من أتى عرافاً أو كاهناً، فصدقه بما يقول، فقد كفر بما أنزل على محمد» والله سبحانه وتعالى هون من شأن الساحرين وجدوى تأثير أفعالهم في كثير من الآيات الكريمة، نذكر منها قوله تعالى: «فيتعلمون منهما ما يفرقون به بين المرء وزوجه، وما هم بضارين به من أحد إلا بإذن الله»^(١) وقوله تعالى: «ولا يفلح الساحر حيث أتى»^(٢)، وقوله تعالى: «قال موسى ماجئتم به السحر إن الله سيبطله، إن الله لا يصلح عمل المفسدين»^(٣). وغير ذلك كثير من الآيات الكريمة .

وكاتب في وزن عبد الحليم عبد الله، كنا نتظر منه أن يكون واضحاً في هذه القضية، وهو الكاتب الذي يهتم اهتماماً خاصاً، بما يتصل بالدين والسلوك والعقيدة، خاصة أن هذا الرباء يستشرى أكثر في الريف الذي يعد كاتبنا متحدثاً رسمياً عن أهله وذويه، غير أننا - مع الأسف - لا نرى عنده رأياً ولا رؤية واضحة، في هذا الرباء، وإنما نرى إشارات باهته، تتخلل رواياته، لاتعطى انطباعاً صريحاً، على حرمة السحر وكفر السحرة، بل إنها توقع القارئ في الشك والحيرة.. نذكر من تلك الإشارات قوله: «وفي غمرة هذا الواقع الذي يستحجم فيه أطفال الفقراء بماء المطر المتخلف، وينحتون قشر البطيخ وربما يأكلونه، والنوم في العراء، وبعد أن يلجأ الرجل وزوجته

(١) الآية رقم ١٠٢ من سورة البقرة .

(٢) الآية رقم ٦٩ من سورة طه .

(٣) الآية رقم ٨١ من سورة يونس .

إلى التنجيم، ونذر النذور، وقطع العهود، يأتى لهم ولد ثم آخر، ويصبح الرجل وزوجه عائلة فيها ولد وبنات، ويحتاجون إلي مزيد من الطعام والكساء، فقد تحقق الشوق الجارف إلى الولد، ثم انقلب إلى حزن غامض، نتيجة الالتزامات التي فرضها الواقع^(١).

ففى هذا النموذج، نرى أولاً مدى الصلة الوثيقة، التي تربط السحر بالتخلف وتواخى بينها وبين الفقر، وإن يكن المتردد بين على السحرة فى زماننا لم يقتصروا على الفقراء فقط ونرى ثانياً أن الكاتب قد وافق الرجل وصدق فى زعمه أن السحر والتنجيم كانا سبباً فى مجيئ الولد، الأمر الذى يهيب النفوس للإيمان بالسحر وجدوى مايفعله الساحرون فى هذا المجال، وهو أمر يصرفنا عن المانح والواهب الحقيقي الذى لاواهب سواه «لله ملك السموات والأرض، يخلق مايشاء، يهب لمن يشاء إناثاً ويهب لمن يشاء الذكور، أو يزوجهم ذكراً وإناثاً ويجعل من يشاء عقيماً»^(٢).

ومثل هذا الكلام من كاتب كبير كعبد الحلیم عبد الله، جدير بأن يصرف الناس عن التماس العلاج الحقيقي، عند الطب والأطباء، إلى السحر والسحرة، وهو أمر كنا ننتظر منه أن ينفر الناس منه، وأن يوجههم التوجيه التوجيه الدينى والاجتماعى القويم .

ونخرج من هذا الفهم بانطباع يجعلنا نوقن أن الكاتب كان من المعجبين بالسحرة والمشعوذين بدليل تعاطفه، مع وسائلهم المحرمة، وإذا كان ذلك نتيجة إيمانه بما يفعلون، فإن ذلك إذا أعفاه من الناحية الأدبية والفنية،

(١) الغروب المستحيل ص ٨١ .

(٢) الآية رقم ٥٠ من سورة الشورى.

ووصفه بالصدق الفنى، ودقة الترجمة والتعبير عن مشاعره وعواطفه، فإن ذلك لا يعفيه من توجيه سهام الشك إليه من ناحية الدين، الذى نهى عن ذلك كله، وحض الناس على التنفير منه .

٥ - النفاق والرياء :

كان محمد عبد الحليم عبد الله يرى فى الخادم الأمين «محمد الجندى» فى قصته «للزمن بقية» مثالاً نادراً للشجاعة، فى وقت عزت فيه الشجاعة، وشح وجود الشجعان، بعد أن غدا الجميع يتعاطون النفاق والرياء، رغم تعرضهم للقهر والظلم، بما يملكونه من نفوس مستسلمة، واهنة، لا تملك إلا الإذعان والخضوع .

لقد رأى كاتبنا فى «محمد الجندى» شجاعة نادرة، بينما رأى فى كل المحيطين به وبالعمدة النجومى، واحداً من اثنين، إما صامت صمت المقابر، وإما موافق على كل شئ، وقد وصفه الكاتب فى قوله: «الخادم الأمين فى آل النجومى، منذ زمن طويل، هو الذى يتمرد، ويحتج وينطق ويقول الحق، دون خوف أو مواربة، إنه لا يملك شيئاً فهو لا يخاف على شئ فقد بلغ أرذل العمر، ماذا ينتظر؟ لاشئ!»^(١)

ويصف الكاتب مجتمع القرية من خلال علاقته بالعمدة النجومى الكبير «وناس قريتنا أعرفهم جيداً، يشربون قهوة أبيك، ويبصقون فى فنجاله، هكذا علمهم هو، والغريب أنهم تفاهموا فى صمت على أن ينافقهم وينافقوه»^(٢).

وقد أثرت أخلاق الجندي هذه، في صلاح النجومى، فجعل هدفه في الحياة، المطالبة بالحرية، وبخاصة حرية الفلاح، كما تأثر كاتبنا بشخص آخر يسمى «محمد الجندي» أيضاً كان يعمل معه في مجمع اللغة العربية! نعم تأثر به في ثورته على الظلم والظالمين، وإن كانت ثورته تلك، قد قيدتها عوائق سياسية، حيث كان يعيش في عصر تكسر فيه الأقلام الحرة، الجريئة، ويكون مصير الأحرار غياهب السجون: «يا ولدي لقد كرهوا كل من يتكلم، ولقد تكلمت كثيراً، وناقشت كثيراً، ومارضيت الزيف في حياتنا الفكرية»^(١).

ورغم كل هذه القيود، فقد كان كاتبنا يناقش ويتكلم، دون خوف أو وجل، في ذلك العصر الذي كبلت فيه الكلمة، وقصفت فيه الأقلام، فكتب ذات يوم، مقالاً ضافياً وملتهباً عن شئ اسمه الضمير الأدبي، تحدث فيه عن هزيمة اليقين إزاء الزيف، ورثى ذاته مع اثنين من كبار أدبائنا، ماتا قهراً وكمداً، هما أنور المعداوى وعلى أحمد باكثير وتابع اللحن الحزين إلى آخره: إذا كان جيل الثلاثين في العمر قد عمل من أجل نفسه ضجة فإن جيلنا - وليسامحه الله - قد تلفع بسكون ووقف على باب محكمة الضمير، ليذرف دمعة واحدة، ثم عندما يخلو إلى نفسه، يقهقه مكفراً عن الدمعة، لكن الرحى لن تكف عن الطحين، ولن يكف الطحين عن التساقط، ولترحم السماء كل الذين لم ترحمهم الأرض.^(٢)

نعود إلى صلاح النجومى الذى نذر حياته للحرية، وباع أرضه، واشترى جريدة جعلها متنفساً لآلامه وآماله، لكن الفلاحين الذين ثار لهم، خذلوه وأسلموه .

(٢. ١) الغروب المستحيل ص ١٥١، ١٥٢ بتصرف.

« عندما طلب من أخيه طه، أن يسووا بين الأغنياء والفقراء في الآخرة على الأقل، بأن ينقلوا قبر خادمهم «محمد الجندى» إلى جوار والده العمدة، أنذره أخوه، أن فريقاً كبيراً من الفلاحين سيتجمعون عند قبر العمدة، ليمنعوا وقوع مثل هذا الحادث، وهكذا تأكد لديه ماسبق أن أدركه: ذلك أن أصحاب الحرية المحتاجين إليها، أحياناً ما يكونون من أعدائها» (١) كذلك أعجب صلاح بمجموعة من الناس، لا يكادون يفارقون مجلس أبيه العمدة، كالتماثيل، يهزون رؤوسهم موافقين طول النهار، دون أن تتعب أعضاؤهم، حتى إذا عادوا إلى زوجاتهم، انقلبوا ناقدين ناقمين، لقد كان صلاح النجومى ثائراً - مثل كاتبنا - على تلك الأوضاع، وناقماً على النفاق الذى ساد الحياة فى الريف على وجه الخصوص، وقد تمنى وحاول أن يحرر الفلاحين، لكنهم خذلوه!

وفى مقابل إعجاب الكاتب بالشجاعة والشجعان، نراه يصب جام غضبه على الجبناء والمنافقين وشاهدى الزور، وكثيراً ما وصف صلاح النجومى جلساء العمدة بهذا الوصف، ومن ذلك «لاح له فى أول مارأى ذلك القنديل الكبير المتدلى من سلك أمام بهو الدوار، بحيث يجلس أبوه العمدة، وحوله شهاد الزور أصدقاؤه» (٢).

ويعلل ذلك بقوله: «كان يسمى كثيراً ممن حوله شهاد الزور، وكان أهل القرية يرددون هذه العبارة، لأن كل الذين حول أبيه، لم يخالفوه فى رأى، ولم يروا الحق إلا فى اتجاهه الشخصى ثم يقول: «ودخلت ليلتئذ، وحوله شهود الزور، ووجم شهاد الزور حول العمدة الذى كان الشرر يتطاير من عينيه» (٣).

(١) الروائيون اثلاثا ص ٢٣٣ .

(٢، ٣) للزمن بقية ص ٦ .

وقد كرر هذا الوصف كثيراً حتى إنه ذكره خمس مرات في صفحة واحدة، مما ينم عن كراهية الكاتب لهذه الصفة، ومقتته للدافع إليها الذي يكمن في النفاق .

لقد كان الخادم محمد الجندى، مناط إعجاب كاتبنا الكبير، كما كان مناط إعجاب صلاح النجومى وقد عبر الكاتب عن هذا الإعجاب فى مواطن كثيرة، نذكر من ذلك، أن صلاح قال له يوماً: هل تكره أبى؟

- أبوك بنى لنفسه مقبرة «وسكت طويلاً قبل أن يكمل.. وكتب على جدرانها نصف القرآن فلماذا هو خائف؟

- همهم الشاب، وسكت وأسند ظهره إلى الحائط الطينى، ومد رجليه على الحصير وأخذ عم محمد يمسح عينيه براحتى يديه، ويكح خفيفاً ثم قال بصوت ناعس:

- أشرت عليه يوماً، أن ينزل ويقيس قبره على طوله، فشتمنى، وكان جالساً وحده وكنت معه وحدى، ولو كان معه أحد من شهود الزور لخنقنى، ومشيت من أمام غضبه، كما هى عادتى عندما أقول الحق الذى لا يعجب، وبعد قليل سمعته ينادى بأعلى صوته: يا جندى الكلب!! يخرّب بيت أهلك!! تعال هنا فذهبت فسألنى كأنما ينبهنى لشئ نسيته: هل تعرف كم فدان أملك ياسافل؟ فقلت له: وهذا سبب المشورة التى أشرت بها، يجب أن نقيس المقابر كما نقيس القفاطين، فرمانى بعلبة الدخان والسجارة التى كانت فى فمه، ففررت من أمامه وساد صمت عاد بعده الرجل العجوز يقول بحرج :

- شأى... أو أى .. قال لى لماذا لا يطردك أبى؟ لكن .. (وتذكر تولستوى) « هذا لا يهم .

- هل تستطيع أن تفسر إبقاء أبى عليك؟

- لو كنت المداح الوحيد له، لاحتفظ بي بنفس الطريقة، أنا أعمل شيئاً لايعمله غيرى له (١).

فانظر إلى هذا الرجل الذى يخضع له أهل قريته جميعاً، حتى أصبح وصفهم المشهور والصادق «شهود الزور» كيف يجروء- رغم ضعفه- أن يشير عليه بأن ينزل إلى قبره فيقيسه طولاً وعرضاً متناسياً أملاكه وجاهه، وخضوع الناس له، ورغم كل ذلك كان العمده يحتفظ به لإعجابه بشجاعته، فهو الشجاع الوحيد فى مجتمع كله أذبال وإمعات ومنافقون .

والحق أن القيم هى القيم حتى عند المنحرف نفسه، بدليل أن هذا النجومى، كان يلتف حوله أدل الباطل وشهود الزور، يسبحون بحمده آناء الليل وأطراف النهار، لايرفضون له طليباً، ولايبفون عنه حولاً، وكان متوقفاً أن يحبهم ويقربهم ويتودد إليهم، لكن الواقع أنه كان يكرههم ويمقتهم فى الوقت الذى يعجب فيه بالخدام الشجاع، محمد الجندى، رغم أنه الوحيد الذى كان يقف فى وجهه مجادلاً ومشاكساً، كلما استدعت المواقف ذلك.

وقد ذكر كاتبنا تفسيراً معقولاً للنفاق، وتعليلاً له، وأنه يختلف عن العتاب يقول: إننا نحتج على من نحبهم، لأن الاحتجاج عتاب، والعتاب رسالة أمل، غير أن عنصر التركيز يخفى الأمل والعتاب معاً، أما الذين لانحبهم فلا نحتج عليهم بل نناققهم، والنفاق حب معكوس، فمنحه لمن نكرهه (٢).

(١) للزمن بقية ص ١٠، ١١ .

(٢) قصة لم تتم ص ١٠٢ .

وفى تقديرى أن النفاق دليل قوة المنافق (بفتح الفاء)، لأن المنافق، لو كان ندأ لمن ينافقه لعاتبه، لكنه يرى نفسه دونه بكثير، فلا يجروء على مساواته فينافقه، وبذلك يكون النفاق شهادة تقدير، وأمانة قوة، وبرهان سبق للذى ينافق، وهو فى الوقت نفسه، دليل ضعف المنافق، وانحطاطه فى خلقه وسلوكه وقدراته .

والواقع أننا لانناق إلا الذين نكرههم، أما الذين نحسبهم فنحن نستعيز عن نفاقهم، بعتابهم وفى العتاب دليل على المحبة، ودليل على استبقاء أسباب المودة .

وإذا كان كاتبنا قد أعجب بالشجعان الذين يشورون على الأوضاع الظالمة، ويث فى روعهم روح الحماس والنشاط، إلا أننا نأخذ عليه، غموض موقفه الشخصى تجاه هذه الموبقات الاجتماعية، فلم نقرأ أنه وقف يوماً فى وجه الظالمين، الذين يكسرون الأقلام الحرة أو أنه غضب غضبة عملية، على أولئك الذين ينكلون بالأحرار، ويلقون بهم فى غياهب السجون .

كذلك لم يزد موقفه من الحياة العامة على مجرد التمسك بالقيم والمبادئ، والدعوة إليها دون موقف واضح يعلن لنا من خلاله، وقوفه فى وجه الزيف والنفاق، والظلم والتناقض العجيب فى شتى مظاهر الحياة، كما أنه قنع بتحرير الفلاح، متحدثاً عن آلام القرية وكنا ننتظر منه - وهو صاحب الفكر والقلم - أن يقف مواقف إيجابية يكون لها آثارها فى تغيير حياة الناس والارتقاء بهم إلى مستوى أرحب من مستوى القرية الصغير .

٦ - التحلل الأخلاقى:

تعرض محمد عبد الحليم عبد الله - وهو الرجل الرفى المتدين - لكثير من الخطايا الجنسية التى يغص بها المجتمع وكان أسلوبه فى تناول، مشيراً لغرائز القارى، موقظاً لرغباته الدفينة، الأمر الذى يدل فى جانب منه

على تمكنه من وسائل الأداء اللغوى، بينما يدل فى جانبه الآخر على سلبية النتائج التى يتوخاها الكاتب من وراء قصصه، نرى ذلك فى كثير من مؤلفاته، حيث تطالعنا قصة «جلىلة ومعها فؤاد» فى «من أجل ولدى» ثم فؤاد مع إحدى بائعات الهوى، والسيدة «ف» مع «مختار» فى «شمس الخريف»، و«أسرار» مع «موظف البريد» ثم مع «صلاح النجومى» فى «للزمن بقية»، و«عطيات» مع مدرسيتها «جمال» ثم «عبده» فى «غصن الزيتون» و«درية» مع «سمير» فى «البيت الصامت وغير ذلك كثير نطالعه فى معظم قصصه «كسكون العاصفة» و«شجرة اللبلاب» وغيرها.

إن الست جلىلة قد توفى زوجها، وتركها فى شرح الشباب مع طفليها، فى مكان ناء بعيد، حيث يرحب طفلاها بكل زائر يملأ عليهم البيت بهجة وسروراً، وخاصة إذا كان مثل فؤاد، الشاب الضائع الذى جنت عليه أمه، فأخرجته من التعليم ليتحمل مسئولية أخواته البنات، كما فوتت عليه فرصة الزواج، الأمر الذى دفعه للبحث عن متنفس لنزواته ورغباته، وقد وجدته فى الست «جلىلة» التى لجأ إليها أول الأمر مقترضاً بعض المال الذى كانت تقرضه بالربا وذلك ليواجه به مسئولياته تجاه أخواته .

وتكررت الزيارات بازدياد حاجته إلى المال لتجهيز أخته العروس، وذات مساء كان عندها إذ جاء من يخبرها أن ابنها قد لسعه عقرب فرأى أن واجب الشهامة يقتضيه ألا يتركها فى مثل هذه الظروف، فذهب معها واستقلا سيارة إلى المستشفى «وكانت السيارة تميل بنا فى المنعطفات، فتتلاقى أجسامنا نحن الثلاثة، فأحس أثر التلامس على الرغم من كل شئ» (١).

(١) من أجل ولدى، ١٥٩، ص ١٦٠ .

وبعد عودتهما أخذت العواطف تشتعل أكثر « فملت أقل خده فى الظلام النسبى، فى نفس اللحظة التى فعلت أمه فيها مثل ما فعلت، فتلاصقت خدودنا على وجهه، واختلطت أنفاسنا، واستطاعت واسطعت، أن نعبر فى صمت لا يوصف عن مقدار حاجة كل منا للآخر (١).

نعم أحس كل منهما بحاجته إلى الآخر لإشباع غريزته، وإرواء نهمه الجنىسى، وقد كان أمامهما - لو أرادا - طريق الحلال، لكنهما أثراً المتعة بهذه الطريقة الشائنة، فالرجل كان سبى السلوك، لعدم تعليمه، وعدم زواجه، ولنشأته غير السوية، والمرأة كانت تتعامل بالربا، وربما غير الربا أيضاً.

كان ذلك يمثل بداية السقوط، فى الزيارة التالية، جلس بجانبها على أريكة يفصل بينهما وسادة فقالت: إنك غير مرتاح فى جلستك هذه، ورفعت المسند من بيننا فوضعت خلف ظهري بينى وبين المسند الخلفى الكبير، فأصبحت المسافة خالية من الحواجز، ووقع نفسها على وجهى وهى تميل بهذه الحركة فى اللحظة التى كانت تقول فيها: لماذا لا ترتاح؟ هل سببت لك ألماً؟ وأتاحت لى بحذق ومهارة ودربة، لانظير لها، أن أخذها بين ذراعى وأقبلها... (٢)

ثم جاءت المرحلة الحاسمة، حينما ذهب طفلاها - أو أذهبتهما - للاحتفال بوفاء النيل، وبقيت هى وحيدة « ثم أقبلت عليها بوجهى، ورفعت المسند الصغير من بيننا، وأخذتها فى أحضانى، كانت لا تبغى إلا رضى، فقد رأيتها تفرغ وجهها فى حجرى، وتقبض على كفى فى تحبب، يكاد يكون عبادة، ثم نهضت فجأة، كأنها أو جست خوفاً، أو سمعت صوتاً

فاضطرت بدورى، فأمسكتنى بيدها الصغيرة، وهمست بى: من الأفضل أن ننتقل إلى مكان آخر^(١).

ولم يكن هذا المكان الآخر إلا غرفة نومها، التى شهدت وقوع الجريمة بكل تفاصيلها، وسقوط فؤاد وجليلة الساقطين أصلاً.

وهنا نجد للمرأة دوراً بارزاً، بما هيأته من ظروف، وما أعدته، وخطت له، من فتحها بيتها لشاب لاتعرفه، والسماح له بتكرار الزيارات، وعدم مقاومته منذ البداية، وتهيئة كل الظروف التى تساعده لتحقيق مآربها، بما فى ذلك تسريح الأطفال إلى وفاء النيل وإغرائه بالذهاب إلى مخدع نومها إلى غير ذلك من وسائل الإغراء والإيقاع.

ولانستطيع أن نعفى «فؤاد» من مسئولية الخطأ والخطيئة، فهو الذى تردد عليها، وكان أمامه ألا يعاود الزيارة، بعد المرة الأولى، وقد رأى المرأة ماتخطط له، ثم إنها تعيش وحيدة وهو أمر كفى بتوجيه سهام الاتهام لكل من يقصدها، ثم إنه كان لديه كما قلنا أن يطلب منها الزواج، ونعتقد أنها ماكانت لتمانع.. لكنه لم يفعل! والنتيجة أن كلاً من الطرفين قد ارتكب من الإثم مايستوجب اللوم والعتاب بل والعقاب أيضاً.

لكننا رغم ذلك نجد الكاتب يلتمس الأعذار للمرأة بحجة أن «المرأة أثناء السقوط، لاتكون فى وعيها، بل تكون مغيبة تحت سحر الفتنة، وسحر الشيطان، لذا يجب أن يغفر لها المجتمع، لأنه لايجوز الحكم على نائم، فالمسئولية إذن على الرجل الذى أغواها»^(٢).

(١) من أجل ولدى ص ١٩٠.

(٢) شمس الخريف ص ٢٠٦.

ونحن بدورنا نسأل:، إذا كانت المرأة قد غاب وعيها عند سقوطها، فما الذى وضعها على بداية هذا الطريق، وهى فى كامل قواها العقلية، وتعلم تماماً أن الخطوة الأولى من تلك الجريمة تقود إلى الثانية ثم العاشرة ثم الأخيرة حتماً، ولذلك لم ينه الإسلام عن الزنا، وإنما - رحمة بأتباعه - نهى عن القرب منه «ولاتقربوا الزنا»^(١)، وحتى يحصن المسلم من خطر التعرض له، طلب منه قطع الصلة التى تقود إليه، بداية من النظرة الثانية، «قل للمؤمنين يغضوا من أبصارهم ويحفظوا فروجهم، ذلك أزكى لهم، إن الله خبير بما يصنعون»^(٢) وينفس التوجيه خاطب المرأة أمراً: «وقل للمؤمنات يغضضن من أبصارهن ويحفظن فروجهن»^(٣).

وفى توجيه القرآن لكل من الرجل والمرأة بغض البصر، إشارة إلى أن المسئولية مشتركة ولكل منهما ما اكتسب من الإثم فلا الرجل وحده ولا المرأة وحدها، تتحمل تبعه هذا الفعل الشائن القبيح .

إنه إذا جاز لنا أن نتعاطف مع المرأة فى هذا المجال، فربما كانت «درية» فى «البيت الصامت» هى التى تستحق هذا العطف والتعاطف، ذلك أنها كانت ضحية فى البداية لأحد العمال الذى اغتصبها، وهى صغيرة أى أن الخطأ الأول قد تم دون إرادتها وورغماً عنها، وفى سن مبكرة لاتعى فيها آثار هزة الجريمة تماماً، لكنها تحملت تبعاتها وعاشت أيامها تحت وطأتها، وحين أرادت رفع حصار الضمت المضروب حولها، والعودة إلى الحياة الطبيعية، انزلت إلى خطأ آخر صنعه هذه المرة باختيارها ثم توالى

(١) الآية رقم ٣٢ من سورة الإسراء .

(٢، ٣) الآية رقم ٣٠، ٣١ من سورة النور .

الأخطاء، وكان لابد أن تدفع حياتها فى النهاية ثمناً لذلك، وباله من ثمن باهظ (١).

لقد صارت «درية» بعد ذلك زوجاً لرجل، أبقاها فى عصمته كالمعلقة، فلم يسرحها، ولم يعاملها كزوجة، ولم يكن ذلك فى نظرى مبرراً للانحراف، لكنه كان !! فعندما أرادت أن تشبع غريزتها بطريق الانحراف، وجدت فى «سمير» ضالتها المنشودة، وسمير هذا هو ابن الجيران الطالب بمعهد الخدمة الإجتماعية، وقد كان انحرافها هذه المرة سبباً فى إفساد حياتها من ناحية، ودفعها لمزيد من الأخطاء من ناحية أخرى، ولم يعد أمامها سوى أن تجهض نفسها مما كان سبباً فى موتها ..

نموذج آخر لإحدى الفتيات اللاتى أعجب بهن كاتبنا، ولا أدرى سرّاً لذلك الإعجاب.. إنها «أسرار» تلك التى روى لنا حكايتها فى «للزمن بقية» لقد أعجبت «أسرار» من أول نظرة بذلك الشاب «موظف البريد»، فأخذت تتمحل وتتكلف أسباباً لزيارته فى مكان عمله، وبعد عدة زيارات خرجا معاً فى ليلة قمرء «فأخذها فى حضنه، وأحست بدفئه واستسلمت للدفء، وغطت وجه القمر سحابة رمادية، وخلع ستترته وفرشها لأسرار، وأجلسها مثل طفلة، وجلس عند قدميها على الرمل، لم يكن لديها ماتقوله سوى الأنين، ولم يكن فى الليلة شئ جديد إلا أنها صرخت من الألم، طيب خاطرها، وهدأ روعها، وانكشطت السحابة الرمادية عن القمر، وأخذ الرمل يبرق فى عينيها، كأنما غطيت حياته بالندى، وعضته فى زنده عضه شديدة، تأوه لها وكان يصرخ، فعلت فعل هرة جريحة هاجمها حيوان أقوى، فغمغم بكلماته المضوغة :

(١) تجاهات الرواية العربية فى مصر ص ٧٦، ٧٧ .

- عيب نحن من الآن زوجان، وغداً نسجل العقد، وبعد بضعة أيام، كان كل شيء مألوفاً. ^(١) إنها فتاة ساحرة، تستولى على لب كل من تلقاه، من أمثال صلاح النجومى، لكنها لم تحتفظ بسحرها، ولم تحرص على شرفها، وإنما سقطت على النحو الشائن الذى أوردناه، وقد خفف من هذا السقوط عقد قرانها على ذلك الشاب، لكنه طلقها فى اليوم التالى، لذلك لم تعد تستحق أى إعجاب أو تعاطف .

وأى إعجاب أو تعاطف تستحقه فتاة منحلة ساقطة، منحت نفسها الحرية المطلقة، نتيجة انحلال أسرى وتفسخ اجتماعى أصيبت به أسرتها، فأخذت تجوب الشوارع والأزقة متسكعة بين الدواوين والمصالح الحكومية، والأماكن العامة، حتى أوقعت فى شباكها ذلك الشاب الذى خرج معها، دون رادع من خلق أو حساب من مسئول .

إن أى فتاة - مهما بلغت درجة سذاجتها - يمكنها التنبؤ بما يمكن أن ينتهى إليه أى سالك يسلك هذا الطريق، لكنها تتجاهل وتتعامى وتتغابى، لأنها لم يعد همها إلا إشباع رغبتها، وقد وابتها الفرصة هينة يسيرة.. فالليلة مقمرة، وقد غطت السحابة وجه القمر فخفت الضوء قليلاً، والمكان خال، ومعها شاب طالما تمتت الوصول إليه، إلى أن حانت اللحظة، والرجل لم يقصر.. فقد أعد كل شيء، خلع سترته وفرشها، وأجلسها عليها، وجلس عند قدميها، وهى خلال كل هذه المراحل، مخدرة منتشية، إلى أن انتهى الموقف، وأصبح كل شيء مألوفاً .

وفى تقديرى أن التبعة كلها تقع على عاتق هذه الفتاة العابثة، وخاصة لو تتبعنا حياتها بعد ذلك حيث تراها تعرفت على رجال آخرين،

(١) للزمن بقية ص ١٤١، ١٤٢ .

وترددت على بيوتهم ومنهم صلاح النجومى، فكيف نتعاطف معها، وهى على هذا الوضع الشائن البغيض .

إن موظف البريد - فى نظرى - هو الذى يستحق العطف، ويستحق الرثاء، فهو بشر لا يملك أخلاق الأنبياء، وماذا يفعل شاب وسيم مكتمل الفحولة، وقد رأى أسرار الساحرة، وقد هيات له كل شئ، مما سهل من مهمته، وانزلاقه إلى هذا المستنقع الذى أرادته له «أسرار».

ومثل هذه الخطايا كثير فى قصص عبد الحليم عبد الله، ونحن نأخذ عليه - أنه بما أوتى من قدرة لغوية - استطاع أن يثير القارئ، دون أن يأتى بنهايات تربوية، بحيث تكون رادعاً، ومنفراً لمن يفكرون فى انتهاج هذا الطريق، فقد كانت نهاياته سريعة خاطفة، لاتشفى أواما، ولا تحاول تهدئة غرائز القارئ المثارة، وكنا نتوقع أن نرى جليلة، وأسرار، وكذلك من سار سيرتهما، وقد انتهى به هذا الطريق الوعر، إلى نهاية مأساوية كتلك التى أسلمت شكرى إلى الموت بمرض الصدر، وكذلك السيدة «ف» فى «شمس الخريف» وقد قضت نحبها بمرض السل، كما أن الكاتب ترك بعض الجناة دون أن يوقف القارئ على نهايتهم .

إن الست جليلة، قد ذهبت فى النهاية لأداء فريضة الحج، ظناً منها أن ذلك يكفر خطاياها، وهذه الفكرة تسيطر مع الأسف - على فكر كثير من المارقين والمنحرفين، ويرتكب الواحد منهم كل ألوان الموبقات، وفى نيته أن يمسح آثار كل ذلك كل عام بحجة يحجها وكان على الكاتب أن يجلى هذه الفكرة الخاطئة، حتى يرتدع الجناة والأفاكون .

V - نقد العادات والتقاليد البالية:

تعرض محمد عبد الحليم عبد الله، لبعض العادات والتقاليد، التي تعوق التقدم الإنساني بين الناس عموماً، وفي مجتمع القرية على وجه الخصوص، نذكر منها مايلي:

أ - مشكلة الثأر:

وهي إحدى المشاكل التي يستشري خطرهما في الريف المصري يقول الكاتب: «ولنبداً بالفتى كامل، فقد ورث من المواريث ما أثقله، ولم يدفعه للأمام، فلقد ورث العادات الرديئة والقضايا التافهة، التي مازالت تشد وجدان المصري في بعض المناطق، وتعوقه عن التطلع إلى أداء دوره بموهبة واقتدار» «أخذ كفى، وأذهب إلى أعدائي، مسلماً نفسي إلى كرمهم، حتى يعود إلينا صفاء الجو، ولكنني كنت أفطن أخيراً إلى أنني مطلوب بعد أبي، وأنتى المظلوم لا الظالم، وإننى لأعيش بعدما فعلت، وكأنتى فى عداد الأموات إذا أظقت أن أعيش فى القرية»^(١).

ب - التكافؤ الاجتماعى عند الزواج :

وقد حال هذا الشرط الظالم، بين ليلى وجمال فى «لقيطة» فلم يتوج حبهما العفيف بالزواج، لتباين الوضع الاجتماعى بينهما، ولم يشفع لهما ذلك الحب الطاهر البرى، ذلك أن «ليلى» فتاة مجهولة النسب، قضت أيام طفولتها، وصباها فى أحد الملاجئ بالقاهرة ثم استقر بها الأمر فى الإسكندرية، حيث تعمل ممرضة، بإحدى المستشفيات، وهناك أعجب بها جمال الذى يعمل طبيباً بذات المستشفى، فخطبها ووافقت بعد تردد كبير،

(١) الغروب المستحيل ص ٣٩ .

ووافق أهله في البداية، لكنهم سرعان ما سحبوا هذه الموافقة بعد وقوفهم على قصتها. (١)

وقد هاجم كاتبنا هذا التقليد البغيض، وغرس في نفوس قرائه، بذور كراهيته ومحاربتة، والحق أن التكافؤ مطلوب في الزواج، لكن لا ينبغي أن ننساق وراء أهوائنا وعواطفنا، ونتناسى عقولنا، وما شرعه لنا، ديننا الحنيف من المقاييس المثالية، التي ينبغي أن نعتصم بها عند الزواج .

ج - ومن العادات المرذولة التي هاجمها محمد عبدالحليم عبد الله، ضرورة تزويج الفتاة من ابن عمها... وفي هذه الحالة لا ينظر إلى التوافق العاطفي، ولا التقارب الفكري والثقافي ولا موافقة الفتى والفتاة، وهي أول مطالب الإسلام في الزواج الناجح، وأعتقد أن الباعث على هذه العادة يكمن في أمر واحد، هو ألا تذهب أموال الأسرة إلى أسرة أخرى، هذا إذا كانت الأسرتان في ثراء وسعة، أما إذا كانتا غير ذلك فإن السر يكمن في الحقد على الفتاة وأهلها، والضن بها، أن تذهب إلى ذى نعمة ويسار .

ومن النماذج التي نمثل بها هنا، ما كان من «عبد العزيز» و«أميرة» في «بعد الغروب» فقد جمعتهما قصة حب جارف، ربطت بين قلبيهما برباط وثيق، وكان عبد العزيز شاباً مثقفاً مكتمل الرجولة، مكافحاً ناجحاً، بينما كان ابن العم كما وصفه المؤلف «طراز من الشباب ناعم مدهون، حملته الحياة على أكف سخية، فهددته، وغنت له، اسمه في سجل المواليد «سامي» ويدعوه أصدقاؤه بـ «سامي بك» وقد يلقبونه في مكتبه باسم «الأستاذ» ويدللونه في البيت باسم «سوسو» فأنت ترى الآن

(١) اتجاهات الرواية العربية في مصر ص ٦٨ .

أربعة أسماء لشخص واحد، قد توحى إليك بأنه من الجائز أن يكون لصاحبها أربع شخصيات، وقد يكون فى الرجال، خلقاً فريداً، ولكنه مع الأسف ليست له نصف شخصية، ثم يستطرد المؤلف: أذ الأوقات التى يقضيها فى أربع وعشرين ساعة، وقت يمضيه عند الحلاق، أو فى الحمام، أو واقفاً أمام واجهة أحد المحال، ليرى أكثر الألوان انسجاماً على ذوى الوجوه البيض، وهو أبيض الوجه، يحبه الترزى ويكرهه، يحبه لأنه كثير الملابس، ويكرهه لأنه يعيد إليه الحلة ليصلحها عشرات مرات، ويجيد التحدث عن الأفلام، ويحفظ أسماء الممثلات خاصة. (١)

ثم يتطرق الكاتب إلى وصف دقائق صغيرة فى سلوك ابن العم هذا، فيتحدث عن طريقة نطقه، وعنايته بأسنانه، وأفكاره الفجة، ومعلوماته السطحية، وهو محام عادى، بل أقل من العادى، ويشبهه فى نشأته بالنباتات المتسلقة .

على أية حال، فقد كان ابن العم هذا، شاباً تافهاً متكبراً، بينما كان عبد العزيز شاباً مكتمل الرجولة بكل ماتحمله معناها، فضلاً عن حبه الجارف لأميرة، التى تبادله نفس الشعور، وقد التقت شفاههما أكثر من مرة، تعبيراً عن هذا الحب، ورغم ذلك لم يتوج هذا الحب بالزواج لأن التقاليد البالية، التى لم ترد فى شرع ولادين - قد أبت إلا أن يتزوج أولاد العم على رغم أى شئ وكل شئ. (٢)

د - كذلك تحدث كاتبنا عن قضية «عذرية الفتاة» ومدى ارتباطها بعفتها وشرف أسرتها، وقيمة ذلك فى الحياة الزوجية

(١) بعد الغروب ص ١٥٤ .

(٢) اتجاهات الرواية العربية فى مصر ص ٦٨ .

الناجحة، ومن نماذج ذلك مارواه في «البيت الصامت» وملخصه أن «سلامة» عندما اكتشف ليلة زفافه، أن عروسه «درية» غير عذراء، كان ذلك نقطة سوداء في علاقتهما الزوجية حيث «يصاب بخيبة أمل شديدة، ويقضى أيامه في اشمزاز ونفور، وتعيش معه «درية» أيامها قائمة، فلما ضاقت ذرعاً بحياتها، قررت أن تعترف بما حدث لها، في سن الطفولة، حيث اغتصب شرفها أحد عمال البناء الجفافة، لكن سلامة لم يصدق، ولم يغفر، وظل سلوكه العنيد الذي رسمه لنفسه معها، منذ اكتشاف ذلك أول ليلة، وأراد لها أن تكون في وضع ليست فيه زوجة ولا حبيبة، ودفعها هذا المسلك إلى تلمس مخرج، تتنسم فيه عبير الحياة حيث وجدت هذا المتنفس في «سمير» ابن الجيران، الطالب بمعهد الخدمة الاجتماعية .

والواقع أن مسألة العرض والشرف والغيرة عليهما، مسألة مهمة، وهي أمانة الأخلاق السامية، والقيم العالية، غير أن تعليق كل سعادة في الحياة عليها، وارتباط ذلك بعذرية الفتاة، أمر مبالغ فيه، لأنه إذا كان دليلاً مادياً، على عفة الفتاة، ونقاء أسرتها، وشرف محتدها، فأين هي العلامة الحسية، التي تستطيع الفتاة أن تحكم بها على الرجل بذات الحكم؟ ومعنى آخر، ماهو المقياس الذي يدلنا على أن الرجل لم يسر في طريق الشيطان، ولم يمسه امرأة قبل فتاته الأولى؟ والحق أن الاعتصام بقواعد الدين الإسلامي في هذا المجال، كفيل بالعلاج الناجح لهذه المشكلة الأسرية فضلاً عن كافة قضاياها ومشاكلنا .

إن كاتبنا - هو الرجل المتدين - نلمح في بعض مواقفه تشككاً في بعض تعاليم الدين، ففي «شمس الخريف» تقول السيدة «ف» معبرة عن ضيقها من تعامل المجتمع مع المرأة المخطئة، أو عقوبته لها: «ليس من الحكمة، أن نترك دم المنتحر ينزف، لأنه قطع شربانه بنفسه»^(١).

(١) فن القصة عند محمد عبد الحليم عبد الله ص ٧٣ .

إنه هنا يحاول تبرير جريمة الزنا وما تجلبه على المجتمع من خزي وعار، وما يصيب أفراده من أمراض وأوبئة، ويرى بديلاً للعقوبة التي وضعها الشرع لتلك الجريمة، وأمثالها هي أن نتعامل مع المجرم على أنه شخص، يستحق العطف والشفقة، وذلك غاية الإسفاف والزراية بالدين وبالمجتمع، ولو أننا فعلنا ذلك لتحول المجتمع كله إلى مجرمين وفسقة، ماداموا لن يعدموا العطف والرحمة والشفقة، تلك الأخلاق التي لا يحظى بها الأسوياء وأعود فأقول: إنه من العيب أن يدلى إنسان برأية في قضية، سبق لله في رأي، إلا إذا كان رأيه تأكيداً ودعماً لرأى الله تعالى.

(هـ) ومن العادات البالية التي أهدى الكاتب إعجابه بها، دون مبرر إجتماعى أو دينى «زيارة الأضرحة» يقول: «لم يكن الدكتور أمين ناسياً ما ينتظره فى البيت، لكنه رأى أن زيارة الأضرحة هى المقابل الطبيعى لزيارة المعاهد والمعارض، ففى الأولى يستعرضون الموت، وفى الثانية يستعرضون الحياة، وذكر اللذة العميقة التى كانت تفوح من أطراف الملاءة المعطرة بالصابون، وأمه تتلفف بها، قبل زيارة ضريح فى القرية، مع أن القرية تحت ملاءة ظلام كبيرة، لا يدرى ماذا جمع بين الموقفين (١).

إن الكاتب لم يشر إلى مافى هذه العادة، من تخلف لا يليق بمشقف ولا متدين، وبخاصة إذا كان الزائر أو الزائرة لتلك الأضرحة، مما يتمسحون بالجدران، ويقبلون العتبات ويسألون صاحب الضريح أن يكشف عنهم الضر، ويزيل الغم والهم، ويرزقهم النجاح والفلاح وكأنه إله ينازع الله فى الأرض، أما زيارة الضريح على أنه قبر بقصد الاتعاض والاعتبار فذلك أمر ندب إليه الدين وحث عليه .

(١) الغروب المستحيل ص ١٥٨ .

و - العداوات والأحقاد فى القرية :

كما تناول محمد عبد الحليم عبد الله، الوجه المشرق للريف المصرى، فوصفه وأفاض فى الشناء عليه، وعلى جمال أرضه وطبيعته، فإنه لم يغفل الجانب الكئيب فيها، والذي يكمن فى الطمع والجشع، والظلم والحقد الذى يسكن قلوب بعض الناس هناك: «وتسمر فى مكانه، طافت برأسه ذكرى عداوات وإحن يشغل بها القرويون قلوبهم إلى مدى طويل، كأنما الليل الخالى من المشاغل، مكلف بأن يحتضن هذه العداوات ويرببها ويغذيها»^(١).

وهناك صراع من نوع آخر فى الريف، هو ما يكون بين الإنسان والحيوان، الذى يشاركه المسكن والمكان «وفى الريف أيضاً لا يصارع الإنسان الإنسان فحسب، لكنه يصارع الدواب والوحوش أيضاً» فقصة «ظلال الليل» تحكى قصة صراع فلاح مع ذئب أثناء الليل»^(٢).

وفى قصة «يوم الحصاد» يحاصر صاحب النخلة بعد أن تسلقها، بين السماء من فوق، وبين أفعى من أسفل، تلتفت حول جذع النخلة»^(٣)، ولكن هذا الصراع ينتهى لصالحه وينجو بعد أن تدخل جابر بن الحداد وهو الذى رماه ذات يوم بحجر فى رأسه .

ويرسم الكاتب صورة أخرى للمشاهد الكريهة فى القرية، من حيث يتوقع أن يكون الريف ذا هواء نقى، وعاطفة خلافة، كان يفتتن بها كاتبنا «لأن عطره وأريجته، هما إكسير حياته، وعطائه المتجدد رغم أكوام السباح، والمستنقعات وأشجار السنط، شحيحة الظل، وقسوة الخولى فى ذلك

(١) حافة الجريمة ص ٧، ٨.

(٢) الروائيون الثلاثة ص ٢٦٨.

(٣) حافة الجريمة ص ٤٢.

الفردوس بعصاه، التي يلوح بها في الفضاء الخالي، فتقع على الظهور الغضة، والأجساد الطرية، فتلهبها، وتذيقها سوء العذاب^(١).

أما مشهد الجشع والطمع، فيتضح في هذه الصورة القائمة، «دبر حمودة لزوجة أبيه التي تعيش في الخلاء البعيد، وعلى طريق القرية، في بيت منعزل، مع ولدها رضا، خطة ليفضح المرأة ويحبرها علي الرحيل، ليرث الغنيمة كلها وحده^(٢)».

فالدافع هنا هو الظلم والطمع في الميراث الذي تركه أبوه، والرغبة في الاستئثار به وحده رغم أن نصيب زوج أبيه، لن يتعدى الثمن، لكن هكذا النفس البشرية الجشعة .

والواقع الذي نستنتجه من حديث كاتبنا عن الريف من خلال قصصه، أنه كان بارعاً في تصوير مظاهر جماله، وروعة طبيعته، في حياته الأولى وفي قصصه التي كتبها في بداية حياته مثل «شجرة اللبلاب»، «بعد الغروب»، «لقيطة»، لكنه بعد أن اكتملت موهبته، واستوى نضجه الفني، وزادت حصيلة تجاربه، وإدراكه أن الحياة مزيج من الخير والشر، وجه آله المصورة إلى وصف مافى الريف من مظاهر القبح والدمامة، ربما ليحاول أن يلفت الأنظار إليها، ليتخلص الناس منها، ومن هذه الصور القائمة، ما يقوله في «للزمن بقية»: «أرض قاسية، يعنى العمل فيها قاس، والأرض بعد حصاد القمح والبرسيم، وجهها بشع من الشقوق، وبطنها لا يرقد فيها إلا الموتى، ولولا الماء عليها لكانت وحشاً، فإما أن تكون وحشاً، وإما أن تأكلك الأرض، حتى إذا غنى الفلاحون، فإن بطلنا يتساءل: كيف! إن هؤلاء يستطيعون الغناء، وإذا استطاعوه، فكيف يستمرعونه».

وهكذا نجد كاتبنا قد استوعب الريف، جماله وقبحه، فوصف كلتا الحالتين وصفاً مشيراً ومؤثراً، رغم أنه لم يستقره طويلاً، لكنه كان كل حياته مشدوداً بقريته يحن لها، ويعود إليها كل حين .

(٢.١) الغروب المستحيل ص ٤٥، ٥٢.

الخصائص الفنية لأدب القصة عند محمد عبد الحليم عبد الله:

الشخصيات فى قصصه :

يعتمد كاتب القصة على مجموعة من الأشخاص، ويبعث فى أفكاره الحياة من خلالهم، وسط مجموعة من القيم الإنسانية، يظهر فيها الوعى الفردى متفاعلاً مع الوعى العام .

والشخصيات فى القصة هى عمودها الفقرى الذى تتعلق به كل عناصرها الأخرى، حتى قيل: إن القصة هى ذلك النوع الأدبى الذى يستطيع المؤلف، أن يصور فيه مجموعة من الشخصيات البشرية من الرجال والنساء، تصويراً فنياً صادقاً، كأنما يتشابهون إلى حد كبير مع الذين نعرفهم من الناس فى حياتنا الحقيقية، ومؤدى هذا أن يكون عمل الشخصية القصصية وأقوالها صادقاً ومقنعاً، وصادراً على نحو يتفق مع نظرائها فى الحياة، فإذا صور القاص شخصية معلم أو طالب أو فلاح أو عامل أو طبيب أو جزار... إلخ.. وجب عليه ألا يصيب القارئ، بصدمة، حينما يفاجأ بهوة سحيقة بين شخصية القصة، وبين نظيرتها فى عالم الواقع.

ويتوقف تعاطف المتلقى ومشاركته الإنسانية مع الشخصية بقدر صدقها فى تصوير هذا النظير، وقد استطاع عبد الحليم عبد الله أن يفرس فى نفس المتلقى، ألواناً من المشاركة العاطفية لشخصيات قصصه، تتواءم مع أدوارهم، ويتضح ذلك من خلال حبنا لشخصية «محمد الجندى» فى «للزمن بقية» حيث إنه الرجل الوحيد الذى كان يقف فى وجه العمدة النجومى، ويجابهه بما لم يجرؤ غيره على أن يلمح له به، لأن الجميع - باستثناء محمد الجندى - كانوا كما نعتهم الكاتب «شهود زور»، ومثل هذا الشعور، نشعر به فى القصة نفسها تجاه صلاح النجومى الذى كان

متعاطفاً تماماً مع مواقف الخادم الأمين محمد الجندى، نقول: إن الكاتب قد نجح فى كسب عواطفنا لصالح هاتين الشخصيتين فى الوقت الذى ملأ صدورنا فيه نفوراً واشمئزازاً من تصرفات العمدة الذى يغتر بكثرة أملاكه وأرضه، ويضع نفسه دائماً فوق مستوى البشر، ومثله كان ولده «طه النجومى» الذى استنكر على أخيه صلاح أن يفكر فى مجاورة قبر الخادم لقبر العمدة، بزعم أن الناس سيثورون على ذلك، ولن يقبلوه، لأنهم جبلوا على الخضوع والاستسلام .

من هنا نعد «طه النجومى» نموذجاً مثالياً للشخصية النموذجية.. أى الشخصية التى تمثل طبقة اجتماعية بكل خصائصها المادية والمعنوية، وهو يمثل طبقة الملاك، وما يتصفون به من جفوة وغلظة وصلف وغرور .

وموقف القاص من شخصياته غير موقف المؤرخ «لأن المؤرخ يحكم عادة على أشخاصه من الخارج بمجموعة من الأحداث، فى بيئة ذات عادات ونظم خاصة، وتتوارى شخصياته، وراء هذه العادات والتقاليد، فيفقدون بذلك عنصر المفاجأة والاستبطن، على حين يعنى الكاتب القصصى باستبطن وعى شخصياته، فكل شئ منهم قابل للشرح، وهو يسيرهم فى منطق الأحداث النفسى والاجتماعى، تسييراً حياً مبرراً، وعلى هذا فالقصة، أصدق فى تصويرها للمعانى الإنسانية من التاريخ»^(١).

وهناك نوعان من القصة، الأول يعرف «بقصة الحادثة» والثانى يعرف «بقصة الشخصية» فى النوع الأول، الاهتمام كله موجه إلى الحادثة أولاً، ثم يختار الشخصيات المناسبة لها، وفى الأخرى يكون الاهتمام بالشخصيات أولاً، وفى تقديرى أن النوع الأول أقرب إلى التأريخ وتسجيل

(١) النقد الأدبى الحديث د. محمد غنيمى هلال ص ٥٦٤ .

الوقائع الثابتة، كما هي في واقعها، بخلاف النوع الثاني الذي ينتمى إلى القصص الفني، وفيه تبرز قدرات الكاتب وعبقريته، من حيث إنه يتغلغل خلال نفسيات هذه الشخصيات، ويتجول داخل مسارب ذواتهم، ليستبطن ذواتهم، ويرسم للمتلقى صورة تحفل بالحدث المصوغ في قالب فني يتسلل إلى النفس في يسر وسلاسة .

والشخصيات في القصة نوعان: نوع يمكن أن يسمى « الشخصية الجاهزة»^(١) وهي الشخصية ذات المستوى الواحد^(٢) أو الشخصية الثانوية^(٣)، وهي الشخصية المكتملة التي تظهر في القصة، دون أن يحدث في تكوينها أي تغير، وإنما يحدث التغير في علاقاتها بالشخصيات الأخرى فحسب، أما تصرفاتها فلها طابع واحد .

ومن نماذج الشخصية الثانوية عند كاتبنا، أي الشخصية التي سخرها لخدمة الأبطال شخصية «محمد الجندي» في «للزمن بقية» حيث اقتصر الكاتب على قص ما يخدم الحدث من حياته فقط، ولم يهتم بتفصيلات حياته، ودقائق سلوكياته، ومثله شخصية «صالح» في «بعد الغروب» .

أما النوع الثاني فهي الشخصية النامية، وهي التي تتطور وتنمو قليلاً قليلاً بصراعها مع الأحداث والمجتمع فتتكشف للقارئ، كلما تقدمت في القصة، وتفجؤه بما تعنى به جوانبها وعواطفها الإنسانية المعقدة، ويقدمها القاص على نحو مقنع فنياً، فلا يعزوا إليها من الصفات إلا ما يبرره موقفها تبريراً موضوعياً في محيط القيم التي تتفاعل معها .

(١) الأدب وفنونه د. عز الدين إسماعيل ص ١٩٣ ط ٧ (١٩٧٨) دار الفكر العربي.

(٢) النقد الأدبي الحديث د. محمد غنيمي هلال ط دار الثقافة بيروت ص ٥٦٥ .

(٣) القصة وتطورها في الأدب العربي الحديث د. مصطفى على عمر ص ٢٧ .

والشخصية النامية، هي التي تقوم بدور كبير فى أحداث القصة، وهى عماد الحدث القصصى، وتشارك فى معظم المواقف القصصية، والمؤلف مطالب بأن يصوره فى جميع الحالات وفى كل المواقف، التى تجعلنا نعرفه فنياً بشكل متكامل .

ومن أمثلة تلك الشخصيات النامية عند عبد الحليم عبد الله، شخصية «صلاح النجومى» فى «للزمن بقية» وكذلك شخصية «فؤاد» فى «من أجل ولدى» حيث جعلها الكاتب تنمو وتتطور وتتفاعل مع الأحداث، حافلة بالعواطف المتقدمة، والتعبيرات المفاجئة، وقد تبدو أحياناً مضطربة لأسباب نفسية أو وراثية أو غيرها، ونسوق هنا حواراً «بين فؤاد والست جليلة» فى «من أجل ولدى» وهو حوار يعكس الدور الخاص بالشخصية النامية ممثلة فى «فؤاد» والشخصية الثانوية ممثلة فى «الست جليلة» والمعروف أنهما قد وقعا فى بحار الخطأ وتقلباً فى أمواج الخطيئة وفى أحد اللقاءات سألتها فؤاد: بأى شئ تذكريننى إذا ابتعدت عنك، فقالت له:

- أخذت منك تذكراً عزيزاً ... أخذت صورتك .

- لم يحدث .

- سرقتها منك وأنت غافل .

- وهل يجوز هذا ؟

- حدث بلا قصد .

- وكيف ؟

فاندفعت فجأة :

- من المحتمل .. أن .. يكون فى بطنى .. .

فصرخت :

- ماذا ؟

- فأجابت بهدوء بالغ .
- ماذا؟ أليس هذا نتيجة طبيعية لما نعمل؟!
فتراقصت أمامى على بياض الحائط المربع، حوداث رأيتها على
الشاشة، فيها فتاة فرنسية غنية، ولدت من عشيقها الفقير غلاماً،
فهريته عند فتاة ريفية عجوز، وكان كل من الأبوين يذهب ليزوره
خلسة ويعود، وقد أبكت مأساتهما كل عين .
فبدت على وجهى الربة فسألتنى :
- ألا تحب أن يكون لك ولد ؟
- ستذهبن عقلى.. أحب لكن ليس بهذه الطريقة !
- هذا لأنه منى ؟
- بل لأننا لسنا زوجين .
- هيه !!.. ولا يعقل أن نكون زوجين.. إذن فكيف نتصرف فى هذا
ياعزيزى؟!
- لأدرى .
- اشتركنا فى الهناء، فلنشترك فى المسئولية.
- تصرفى كما يتصرف النساء .
- ضحكت وقالت وعيناها تلمعان :
- ولماذا لاتتصرف أنت كما يتصرف الرجال؟! (١)
ونحن نأخذ على كاتبنا مقالاته فى تصوير «الجو المثير» مع أن ذلك
لايتفق مع النتيجة السليمة التى يتفياها، ويحرص على توصيلها
للمتلقي، إلا إذا كان - وهذا مستبعد - يريد التحريض على الفسق
والرذيلة .

(١) من أجل ولدى ص ٢٢٥ .

كما أن المواضع والأعراف الاجتماعية، جعلت الكاتب يرضخ تحت نيرها، ولايحيد عنها، وذلك واضح من خلال تلك العلاقة الأثمة بين فؤاد والست جليلة، دون سند شرعى، مع أنه كان من الممكن أن يلوى الكاتب رقبة هذه التقاليد الاجتماعية، التى تستنكر زواج شاب من مطلقة، وخصوصاً أن ذلك كما هو واضح من حوار الست جليلة، كان وارداً فى تفكيرها بل كانت تتمناه، وكان فيه - لو تم - علاجاً دنيوياً وتصويباً إجتماعياً، لكل ما ارتكبه من الإثم لكنه لم ينته بالقارئ إلى هذه النتيجة التى طال انتظاره لها .

والذى يهمنا من الحوار السابق، أن «فؤاد» الشخصية النامية فى القصة، كان يتعامل مع الموقف، بانفعال وتأثر شديد، بينما كانت «الست جليلة» تتعامل معه ببرود عجيب، ربما ليقينها بأن حديثها كان مجرد اختبار له، ولست أدري كيف يكون حالها، لو كانت ماتقصه عليه واقعاً موجوداً، وثمره حقيقية لا بد لها من غطاء اجتماعى، وسياج دينى؟!

ومن الشخصيات الإيجابية التى تمتاز بقدرتها على المشاركة فى الأحداث والتأثير فىمن حولها من الشخصيات شخصية «أسرار» فى «للزمن بقية» وكذلك «منى المنشاوى» فى «قصة لم تتم» أما الشخصيات السلبية فنذكر مثلاً لها «أميرة» فى بعد الغروب وزينب فى «شجرة اللبلاب» حيث اتسمت كلتاها بالعجز والاستسلام، ذلك أن أميرة لم تفعل شيئاً، لتحقيق رغبة حبيبها فى الزواج منها، واستسلمت لرغبة أبيها، وتزوجت من ابن عمها بينما انتحرت زينب دون اتخاذ أى موقف إيجابى.

أخيراً فإن البطل قد يكون شخصاً واحداً مثل سلمان الفارسى فى «الباحث عن الحقيقة» وقد يكون عدة أشخاص يلعبون دوراً رئيسياً فى

بناء العمل القصصى ..

الحدث القصصى :

الحدث القصصى، هو مجموعة من الوقائع الجزئية، مرتبطة ومنظمة على نحو خاص يمكننا أن نسميه الإطار، ففي كل قصة تحدث أشياء فى نظام معين، وهذا هو النظام هو الذى يميز إطاراً عن آخر^(١)، والحدث أيضاً هو الحكاية التى تقوم بها الشخصيات، فهو يمثل الفعل القصصى، والشخصيات هى الفاعل الذى يقوم به، وهو أيضاً مجموعة المواقف والمشاهد التى تكون القصة، وهو يبدأ من لحظة معينة فى حياة الإنسان تظل تنمو وتتطور حتى تصل إلى مرحلة أزمة أو مشكلة، وهى محور القضية المصورة .

وينمو الحدث القصصى على مراحل إلى أن يصل إلى نهاية معينة أرادها الكاتب، وتخيرها لتعبر عن رؤيته الفكرية والفنية، والكاتب حين ينتقل بالحدث من مرحلة إلى أخرى يجب أن يكون هذا الانتقال، مسبباً ومفهوماً، حتى يسير الحدث سيراً منطقياً، مقبولاً ومعقولاً، دون مبالغة أو تزيف .

ونقاد القصة يتحدثون أحياناً عن «الحبكة» بدلاً من الإطار، ومفهومها أن تكون حوادث القصة وشخصياتها، مرتبطة ارتباطاً منطقياً، يجعل من مجموعها وحدة ذات دلالة محددة فسرد أى مجموعة من الحوادث، مرتبطة بما يلزم من الشخصيات، لا يكفى حتى نعد ما يسرد قصة فنية، لأن السرد يتناول الكتابة التاريخية أيضاً، فالحبكة الفنية إذن لها شئ يضاف إلى السرد، ليجعل من الأشياء المسرودة بناء متماسك الأجزاء يودى هدفاً واحداً.

(١) الأدب وفنونه د. عز الدين إسماعيل ص ١٨٦ .

والحبكة فى القصة هى النقطة التى تبلغ عندها الحوادث قمة تأزمها، ثم تصير إلى نهايتها المحتومة فى الخاتمة، بمعنى أن القصة لها مركز يدور حول وحدة الحدث، ويقصد به تركيز الحقائق حول حقيقة جوهرية أو فكرية عامة، أو شخصية أساسية، تتعلق بها الحقائق والأفكار والشخصيات الأخرى، وينتج عن ذلك وحدة الاهتمام، ووحدة الشعور بالموضوع أو الشخصية، ثم تتقدم القصة فى الحركة لتضاعف الشعور، والاهتمام بالموضوع بعرض الحوادث، أو بوصف صداها فى الأبعاد النفسية للشخصيات .

فالحادثة الفنية هى تلك السلسلة من الوقائع المسرودة سرداً فنياً، والتى يضمها إطار خاص، وهذا السرد الفنى يستلزم عنصر التشويق، لكى ينجذب القارئ لمتابعة الأحداث حتى النهاية، وبدونه تصبح القصة كالجسد الميت لاروح فيه ولا حياة وتبعث الملل فى نفس المتلقى .

وإذا كنا هنا نتحدث عن عنصر الحادثة، فينبغى أن نذكر، أن هناك نوعاً من القصص يعنى عناية خاصة بالحادثة وسردها، وتقل عنايته بالعناصر القصصية الأخرى، ويسمى هذا النوع « قصة الحادثة » أو « القصة السردية » .

وفى القصة السردية، تكون الحركة هى الشئ الرئيسى، أما الشخصيات فإنها ترسم كيفما اتفق، فالحركة عنصر أساسى فى العمل القصصى وهى نوعان: حركة عضوية، وحركة ذهنية، والحركة العضوية تتحقق فى الحوادث التى تقع وفى سلوك الشخصيات، وبذلك تعد تجسيمياً للحركة الذهنية، التى تتمثل فى تطور الفكرة العامة، نحو الهدف الذى تهدف إليه القصة .

وعرض أحداث القصة له طرق كثيرة، يصعب تحديدها، لأن حرية المؤلف في القصة، لا تحددها القواعد تحديداً صارماً، بل إن كفاءته وعبقريته هي التي تعينه على الإفادة من الطريقة التي يختارها أو على الانتفاع بكثير من الطرق، « فقد يبدأ المؤلف قصته من أول أحداثها، فيصف نشأة أبطاله وميلاد علاقتهم بعضهم ببعض، ويتبع في ذلك منهجاً زمنياً في عرض الأحداث، وقد تبدأ القصة بنهايتها فتبدأ بوقوع الجريمة لتمييز خيوطها، والرجوع إلى كشف الغامض منها، وقد يبدأ المؤلف من فترة خاصة في حياة الشخصية الرئيسية، ثم يقف ليرجع إلى الوراء سنين كثيرة، ليشرح بهذا الرجوع المنظر الذي قدمه أولاً» (١).

وقد تميز عبد الحليم عبد الله، بعبقرية فذة، في عرض الأحداث بطريقة جذابة ومشوقة، بحيث تشد القارئ، وتجعله متلهفاً على متابعة الأحداث حتى النهاية، ونذكر هنا بإيجاز ما تنطوي عليه أحداث قصته «شمس الخريف» بحسبانها تعالج كثيراً من المشاكل الاجتماعية للأسرة، وملخص القصة يمكن إيجازه فيما يلي :

« يتزوج أبو مختار من أم مختار، ويفشل مختار في دراسته، وتتزوج أمه بعد وفاة أبيه، ويتعلق قلب مختار بفتاة ريفية في «عزبة خورشيد» المجاورة للإسكندرية، حيث كان يقيم، وبعد زواج الأم أخذت تعبت بكل ما يتعلق بالمرحوم ابتداءً من ابنه وانتهاءً بصورته التي كانت معلقة أولاً في حجرة نوم مختار وأمه قبل زواجهما، ثم تدرجت إلى حجرة الاستقبال بعد الزواج ثم تراجعت إلى الصالة، وأخيراً استقر بها المقام في مخزن السمن والبصل، إلى أن أخذها مختار يوم هروبه بعد أن ضاق بتصرفات أمه تجاه

(١) النقد الأدبي الحديث د. محمد غنيمي هلال ص ٥٤٩ .

زوجها، وضيق صدره تجاههما، بعد أن فضلت ذلك الزوج على ولدها، ولم تحفظ لمختار حق أمومة، كما لم ترع لأبيه أى نزعة وفاء .

هرب مختار إلى القاهرة بحثاً عن عمل وهناك عمل فى مكتب بريد، وسرعان ما تعرف على السيده «ف» وتزوج بها، فشجعته حتى استأنف التعليم وحصل على الكفاءة التى أهلته ليرتقى إلى كاتب يجلس على مكتب فى المصلحة، وينجبان ولداً يسميان «وحيد»، وتموت السيدة «ف» بدءاً الصدر فيعكف «مختار» على تربية ولده «وحيد»، حتى يتخرج طبيباً متخصصاً فى أمراض الصدر حتى يثأر لأمه من المرض، إذ يهزمه فى صدور المصدورين، ويفرح مختار إذ يدخل عليه ابنه الطبيب ذات يوم، ومعه صورة زيتية لوالده، وبأمره الوالد أن يعلقها بجوار صورة والده، جد وحيد، وهى تلك التى هرب بها من مخزن السمن والبصل يوم رحيله، ويقول لابنه: سيفعل ابنك مثل هذا، ويعلق صورتك بجوار الصورتين ويرتاح خياله إلى منظر صور الأسرة المتسلسله، فى صف طويل، وهو مستلق فى فراشه، يهب عليه النسيم، وينظر من النافذة إلى شمس الخريف .

هذا ملخص مركز وسريع لأحداث القصة، التى نرى أن الكاتب قد وفق فى رصد أحداثها توفيقاً كبيراً، وسر توفيقه، يكمن فى الوقائع والتحركات التى اتخذها واستخدمها، فى تكوين ذلك الكائن الحى، فهو مثلاً يجسم نفور مختار وحزنه من زواج أمه وكراهيته لزوجها، وتحول اهتمامها، وعنايتها إلى الزوج، يجسم كل ذلك بوقائع وصور معبرة، فمختار يأنف ألوان الطعام الفاخر التى قدمت إليه للمناسبة السعيدة، أى زواج أمه، فلا يتناول إلا ما اعتاده على خشونته، وأم مختار لا يكفياً أن زوجها أكل ببطبعته، فتختار له أطيب الأصناف على مرأى من مختار وتقسم عليه قائلة فى دلال: «لا هضمها من أكلها غيرك» فيقول مختار فى

نفسه: «ولاهو يارب» أو تقول أم مختار: «فقدتني الليلة، وأغمضت عيني بيدك إغماضة الموت إن رددت يدي» فيقول مختار في نفسه «اللهم استجب على أي حال» .

وقد استخدم المؤلف في التعبير عن عواطف مختار في تلك الفترة، صورة أبيه وتحركاتها أو تحريكهم لها بين حجرات الشقة، فقد كانت أولاً في حجرة النوم التي كان ينام فيها مختار وأمه قبل الزواج، ثم أجليت عنها إلى حجرة الاستقبال، يوم استقبال الزوج الجديد، ثم تراجعت إلى الصالة، ثم استقرت في المخزن بجوار السمن والبصل حتى استنقذها مختار ليلة هروبه، وكانت في كل ذلك ماثراً لخواطر مختار وأحزانه ويوم نقلت من حجرة الاستقبال سأل أمه عن السبب، فنظرت إليه نظرة قاسية، وقالت بلهجة جافة: انقطع خيطها فسقطت على الكرسي، فقلتها إلى الصالة، أليس ذلك أكرم؟! وخطر له خاطر شعري فعلى انقطاع الخيط - إن صح - بأن الهموم ثقلت على الصورة، فسقطت تحتها لاهثة بسبب أم مختار، كما حدث لصاحبها.. «وتصوير الغيرة على الأم، وغصة الألم لزواجها، أقوى مافي القصة، وقد بلغ فيه المؤلف الذروة، وكان من تصويره وتحليله طبيعياً يستمد من معين الحياة»^(١).

وعبد الحليم عبد الله - لإحساسه الفياض بموضوعات قصصه- يعد شاعراً في هذا القصص، ففي نفسه طاقة شعرية كبيرة، أعرضت عن الأوزان والقوافي لأنها ألفت مجالها في القصص .

(١) قصص أعجبتني عباس خضر ط المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب (١٩٦١)

وكاتبنا يوفق في تصوير ركود عقلية مختار ثم نشاطها، وإخفاقه المدرسى ثم التخلص منه بنيل الكفاءة والبيكالوريا أخيراً، فقد كانت معاملته أمه له من أسباب الركود والإخفاق، إذ كونت في نفسه بالتوبيخ والتقريع والقسوة عقدة الخيبة والفشل، تلك العقدة التي استطاعت «السيدة ف» أن تحلها، إذ ألقت في نفسه أنه أعظم مما يتصور، وأذكى مما يظن، وبذلك التأم الصدع الذي أحدثته أمه فيما مضى، وقد عنى المؤلف عناية تحسب له بتصوير المرأة التي تخلق الرجل بتحليل الحياة الزوجية السعيدة المنتجة بين مختار و«السيدة ف»، كما وضع أثر الزوجه في دفع زوجها إلى النجاح .

«والكاتب يحسن الإيماء إلى مسائل الجماعة العامة دون تعمد الخروج إليها، بما يخل بالسياق الفنى، فهو يذكر أن بيوتاً كثيرة فى القرية توقد النار يوم السوق لمدة طويلة كى تنضج لحوم البقر والجمال التى تكون عادة أكبر سناً مما يساق إلى المدينة، لأن أصحابها يبعثون إلى المدينة بأطيب الخيرات، ويستبقون لأنفسهم النفاية، ومأساة البقر التى فقدتها العم خليل وأسرتة - وهى أسرة الفتاة الريفية التى خفق لها قلب مختار فى عزبة خورشيد - صورها الكاتب مأساة إنسانية قام فيها مختار بدور إنسانى جليل، إذ حمل «البسطامى الصغير» شقيق محبوبته، إلى خيام الصحة لمرضه بالتيفوس وتعهدده هناك حتى شفى وعاد به، صور المؤلف ذلك تصويراً رائعاً هادفاً معاً ويبلغ هذا التصوير قمته الإنسانية، عندما يحلل حب مختار لأخى حبيبته ويقول: ليتنا نحب ولو لغرض»^(١).

(١) انظر السابق ص ٩٤ بتصرف وإيجاز .

اللغة فى قصص عبد الحليم عبد الله ..

ويراد بها عند القاص والروائى، القالب اللفظى الذى يصوغ فيه أفكاره، ويجسد رؤيته ويكشف إحساسه، فى صورة مادية، يستشعرها المتلقى حوله، ومن خلالها تتضح البيئة وتظهر الأحداث، وفق تسلسلها المقدر، حيثما أراد الكاتب .

والروائى يرتفع على الواقع دون أن ينفصم عنه، ويستخدم اللغة التى تعبر عن عوالم الشخصيات النفسية، وصراعاتها الداخلية، ويتخير الألفاظ والأساليب التى تدل على مستويات الشخصيات، فكراً وثقافة وسلوكاً، وعلى القصاص لكى يكون ناجحاً « أن يفسح المجال للشخص، لكى تتحرك فى علاقات محددة، وأن يدع الأفعال تترايط وتتفكك على نحو معين» (١).

وكان عبد الحليم عبد الله يتمسك بالفصحى، ولا يرى موجباً للعدول عنها، ولم يسمح لنفسه باستخدام العامية إلا بالقدر اليسير جداً وعلى استحياء، وفى حالة استدعاء الموقف القصصى ذلك، وإن يكن من الحق، أنه كان يتخير من الفصحى أقربها إلى السهولة واليسر دون تقعر أو تعقيد.

وليس غريباً على كاتبنا أن يتبنى الفصحى، ويحتفى بها، وهو الذى درسها، وأجادها فى دار العلوم ثم ساعدته ظروف عمله فى مجمع اللغة العربية، وقربه من جهابذتها وأساطينها، أن يكون أحد جنودها وحراسها المخلصين، وقد نجح من خلال الفصحى فى أن يجسد رؤيته، ويصور بيئته، ويعبر عن تجربته تعبيراً صادقاً وأميناً.

(١) بناء الرواية د. عبد الفتاح عثمان ص ٢٠٠ .

وقد أخذ عليه عدم مناسبة اللغة التي استخدمها، للمستوى الفكرى والثقافى والاجتماعى للشخصيات، وعلى هذا فالكاتب يحمل شخصياته، أفكاره هو، دونما تفرقة بين مستوى الشخصيات، ودون اختيار الألفاظ التي تدل على مستوى تلك الشخصيات .

وتدليلاً على ذلك نذكر نموذجاً من ذلك الحوار الذى دار بين «مختار» الطالب الفاشل بالثانوى، وبين فتاة قروية مراهقة هي «سكينة»، وقد دار هذا الحوار بينهما فى ساعة وداع رومانسى حالم، حيث تشارك الطبيعة العشاق أفراحهم وعواطفهم، أو هكذا يتخيلون، كأنها صارت رهن إرادة المحبين، تتلون بلون عواطفهم وأمزجتهم .

«ثم أمسكت الألسن، وتولت الجوارح والملامح والحركات والسكنات شرح ماجاشت به النفس فى صمت طويل عميق، أبلغ من الكلم والقوافى التى يسجع بها الشعراء، حتى جال من حولنا هدهد، ينقر ويفتش، ويبعث وينقب، فسألته مبتسماً هازاً رأسى عم يبيحث؟

فقالت: يقولون: إنه لا يزال يفتش عن كنوز سليمان، من يومها حتى

يومنا هذا !!!

فقلت: إذن فنعمت المثابرة .

قالت بصوت يهدجه حياء وولفه: ولن ينقضى عمله، حتى ينقضى ما بيننا، ليتنا لم نلتق وأدرت كلامها فى قلبى، فاستعذبه القلب حتى انتبهت هى إلى نعيق غراب على شجر الجميز فنظرت إلى وفى عينيها تشاؤم أهل الريف، فابتسمت لها، مهوناً الأمر، فسألتنى: لماذا لانرى بينها غراباً غير أسود: كلها سود :

فقلت ماجاد به خاطرى، وإن كان قولاً لا طائل تحته: لأنه من رهبان

الطيور .

لكنها استعذبت قولي فقالت: هذا حسن، إذن فلا تنس، سأحبك مادام الغريان في ملابس الرهبان، والهدهد يبحث عن كنوز سليمان، ثم التقت شفاهنا في قبلة... هذا الحوار، وذلك النص، يدور بين مراقبين، في أحد الحقول، وهو يجسد كثيراً من السمات الفنية التي يتسم بها الكاتب من حيث إيثاره اللفظ الفخم، والرتابة الأسلوبية، رغم اختلاف المتحاورين، فكراً وثقافة، والتعلق بالأسلوب التقريرى، وحرص المؤلف على أن يتحاور الشخصان بأسلوبه هو، وهو أعلى من مستواه !!

على أن «التقرير من الأشياء التي تعيب النسيج القصصى، عيباً شديداً، والقصاص الماهر، يترجم ما يريد إلى معادل موضوعى، ويقدر ما يبرع في إيجاد المعادل تكون فنية القصة وتميزها، فالكاتب يصور الحادث، ولا يشارك فيه، ويدعنا نرى الأشياء من خلال شخصياته، ومن ثم يجب أن تجيء اللغة أقرب ما تكون إلى لغة الشخصية التي تتحدث إلينا، أو يتحدث الكاتب إلينا من خلالها»^(١).

ومن النقاد الذين يرون ضرورة تفاوت اللغة في الفن القصصى، بتفاوت الشخصيات، الدكتور رشاد رشدى، حيث يقول: من غير المعقول في القصة على الإطلاق، أن يجعل الكاتب شخوصه تتكلم بمستوى لغوى واحد، وخاصة إذا كانت اللغة المستعملة، غير اللغة التي تتكلم وتفكر بها في الحياة، كما يجعل كثير من كتاب القصة عندنا أشخاص قصصهم تفكر وتتكلم باللغة العربية الفصحى، وليست المسألة عامية أو فصحية كما يفهمها الناس، أو كما يتناظرون حولها في النوادي والندوات، ولكن

(١) القصة القصيرة دراسات ومختارات د. الطاهر أحمد مكى ط ٣ دار المعارف

المسألة عندما تتعلق بكتابة القصة، مسألة خطيرة للغاية، وقد آن لكتابنا ممن يفعلون ذلك، أن يدركوا هذه الحقيقة، وهي أنهم ليسوا أحراراً في أن يجعلوا شخوص قصصهم تفكر وتتكلم باللغة العربية الفصحى، كما يتراءى لهؤلاء الكتاب، فإن من البديهي أن أية قصة تحاكي حدثاً، وإن أى حدث يحكى الواقع، واقع الحياة التى يمثلها الحدث، ولاأعتقد أن أحداً من كتاب القصة عندنا، أو فى العالم أجمع ينكر أنه واقعى، فإن كيان الكاتب القصاص إنما يقوم على هذه الواقعية، أى على محاكاته للواقع، وقدرته على إقناع القارئ، بأن قصته تمثل هذا الواقع، ولذلك فالكاتب الذى يجعل شخوص قصته تتكلم وتفكر بلغة غير اللغة التى تفكر وتتكلم بها فى الحياة، يهدم من أساسها الواقعية التى هى السبب فى كيانه، لأن الحدث إنما يقوم على الأشخاص وتفاعلهم بعضهم مع البعض، فإن جاءت محاكاة الأشخاص ناقصة جاء الحدث ناقصاً، وبالتالي انعدمت الواقعية، والعجيب أن ينفرد بهذه الظاهرة كتاب القصة عندنا، دون كتاب القصة فى أى مكان آخر فى العالم، ولعل السرفى هذه الظاهرة الغريبة هى أن كتابنا لم يتخلصوا بعد من المفهوم القديم للأدب، الذى يقوم على الصياغة اللفظية، وهو يختلف تماماً عن المفهوم الذى قامت عليه القصة فى الآداب الغربية، وهى القصة التى يحاول كتابنا تقليدها»^(١).

ومما يعزز من فكرة علو صوت الكاتب عبد الحليم عبد الله على أصوات شخصياته هذا النموذج فى تلك الفقرة التى جاءت على لسان «زينب» فى أحد اللقاءات بينها وبين «حسنى» فى «شجرة اللبلاب» تقول «زينب»: «أؤكد كذلك أنك ستتملق الحياة بعد اليوم، قد تحبها من أجل

(١) فن القصة القصيرة د. رشاد رشدى ص ١١٧.

معنى واحد فيها، معنى واحد نقضى عمرنا، ونحن نطوف حوله، فلا نحس تعباً ولا عرقاً إن كنت حتى الآن لم تعثر عليه، فإنك واجده في ساعة من الساعات، ستحب الأيام لأنها وعاء تحمل فيه أمانيك، وستحب الحياة لأنها مجموعة من الأيام .

ويقول د. شفيح السيد معلقاً على ذلك الحوار: ولا يشفع لزئب أنها كانت تلميذة بالمدرسة ومن ذوات الميول الثقافية، تشبعها بالاطلاع في دار الكتب، لأن تكوينها الفكري في ذلك الوقت، لا يسمح بمثل هذه الفلسفة. (١)

هذا بينما يرى د. الطاهر مكي أن مناط نجاح القصة، يكمن في تصوير الجو النفسي، وذلك لا يرتبط باللغة عامية أو فصحي، لأن جانباً كبيراً منه، وبخاصة ما كان حواراً يتوقف على نغم الكلمة الموسيقي حين تلقى، وهو ما لا يمكن تصويره واقعاً إلا على المسرح وجملة «السلام عليكم» وهي فصيحة وعامية، تعكس ألواناً من الأجواء النفسية والأمزجة تبعاً لطريقة إلقائها، يقولها شيخ عالم أهل على جماعة، أو أستاذ قدم على طلابه، أو رجل من الأعيان أشرف على رفقته، أو معلم مر بالقهوة التي يجلس عليها عادة، وهي تختلف في كل الحالات نغماً وإيحاء، وليس لنا من طريقة، لتصويرها كتابة» (٢).

على أن الفصحي لا تقف عائقاً على التأكيد أكثر فائدة أو أقل ضرراً، إذا أريد للقصة أن تكون أدباً يتجاوز المحلية واللحظة، ويدخل مجال العالمية والخلود، ويأخذ مكانه بين أجناس الأدب الأخرى، والقول بأن

(١) انظر اتجاهات الرواية العربية في مصر د. شفيح السيد ص ٩٠ .

(٢) القصة القصيرة دراسات ومختارات د. الطاهر مكي ص ٨١، ٨٢ .

الفصحى لاتساعد على توضيح ملامح الشخصية، يرده أننا نترجم روايات القصص العالمى، فى مختلف اللغات الأجنبية باللغة الفصحى، نقلاً عن لغاتها الأصلية، وفيها تتوالى شخصيات من فئات شتى، تعبر عن حقائقها وأحوالها، وتكشف عن أعماقها وبواطنها، وتصوير مشاعرها وعقلياتها، فى عربية فصيحة، لانحص معها بأن الاتساق الفكرى للقصة، قد مسه خلل، أو قصر فى التعبير عنها، فكرة وتصويراً .

أما الكاتب الذى يتنقل بين العامى والفصحى فى كتابة القصة الواحدة، فإنه - فيما يرى محمود تيمور يفسح المجال لثغرات وفجوات فنية، يشعر بها هو والقارىء، كأنها مساقط الهواء التى يتعرض لها ركاب الطائرات فى نواحي الجو، أو ركاب السيارات فى الطرق غير المعبدة، إذ يفقد العمل مظهر التناسق، والتوافق، والألفة فى التعبير^(١).

وقد حاول محمود تيمور فى البداية أن يكتب حوار قصصه بالعامية، فلما استبان له فشلها عاد إلى الفصحى، واعترف فى مقدمة مجموعة «الشيخ جمعة» بذلك إذ يقول: «كنت مقتنعاً أولاً بأن لغة الحوار فى القصص يجب أن تكتب باللغة العامية، لأن ذلك أقرب للواقع فى الحقيقة، وقد كتبت فعلاً حوار كثير من أقاصيص وقصصى بهذه اللغة، ولكنى عدت فعدلت عن هذا الرأى بعد تجارب عديدة، دلتنى على خطأ فكرتى، ولا يوجد هنا إلا واحد من اثنين: وهو إما أن نكتب كل القصة باللغة العربية، أو كلها باللغة العامية، لنقضى على هذا التباين الشاذ، وتحمل الألفة والتناسب، وبما أن اللغة العربية هى لغة الكتابة، وجب علينا إذن أن نكتب القصة جميعها: أوصافها وحوارها باللغة العربية، ويجب على الكاتب أن

(١) أدب وأدباء محمود تيمور ص ٦٥ ط القاهرة ١٩٦٨ م .

يتوخى فى كتابة حوارہ السهولة ما أمكن، ولا حرج عليه إذا استعان ببعض ألفاظ أو بعض جمل صغيرة عامية، إذ اضطرتہ الحاجة لذلك. (١).

أما العقاد فيرى « أن القارئ العامى يتأثر باللغة الفصحى، كما يتأثر باللهجة الدارجة، إذا كان للموضوع، أثر فى حسه، وأثر فى حياته الاجتماعية، كما يرى أن العامية مهما تكن ليست بلغة الثقافة والأدب، وليس معنى الثقافة والأدب إلا أن يتعلم الإنسان شيئاً لم يعلمه، وأن يتعود شيئاً، ليس من عادات الجهل ولا من عادات الإنسان الخام، إذا اخترنا هنا تعبير العامة فى موضوعه (٢).

فالعامية إذن ليست لغة الشعب، إنما هى فى حقيقتها لهجة محلية جيلية، يتعامل بها بعض الناس فى جيل واحد من الأجيال، وفى بقعة واحدة من بقاع الوطن العربى .

« لغة الشعب إذن هى الفصحى، يكتب بها الناس فى مصر، فيفهم إخوانهم فى كل مكان عربى ويكتب بها الناس فى القرن الأول الهجرى، وما قبله فيفهم الناس فى القرن الرابع عشر الهجرى، وسيفهمونه فى القرن العشرين، وما بعده، إلى أن تتبدل الأرض غير الأرض والسموات (٣).

ومؤدى ذلك كله أن الكاتب، بلغة عامية، يكتب بلهجة محلية، تنحصر فى دائرتين ضيقتين إحداهما دائرة بلده وحده، دون سائر البلاد الأخرى، والأخرى دائرة زمنه وحده دون ما يتلوه من الأزمنة (٤).

(١) السابق ص ٦٥ .

(٢) العقاد اليوميات ج ٢ دار المعارف ١٩٦٤ ص ٢٨٥ .

(٣، ٤) قيم ومعايير العوضى الوكيل ص ١٦٤ ط الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر

ونموذج آخر نسوقه لعبد الحليم عبد الله وفيه تتضح هذه الفكرة جلية واضحة، أعنى عدم منح الشخصيات فرصة للتعبير عن مشاعرهم وفق قدراتهم، يبدو ذلك فى الحوار الذى أجراه الكاتب بين أحد الشيوخ المرضى بمستشفى الدكتور «ك» وبين «ليلى» المريضة بظلة «لقيطة» حيث تقول: أنا فى ظلام من دنياى يا أبى لاتشرق على شمس، ولايحينى شعاع، أنا لحن غيرمطرب، أنا سر كان يجب ألا يذاع، وحديث كان يجب ألا يشاع!! أنا كلمة غير واضحة ولا مفهومة، أنا مبتدأ ماله خبر، وفعل ماله فاعل، أنا واغلة على مائدة الوجود، أطعم والناس بى يرمون، فلا أنا ممسكه ولاهم راضون!! أنا يا أبى... أنت لاتدرى من أنا !!

أنا خرقة كانت فيها طفلة، أبى الملجأ، وأمى المرضعة، مااستقبلتنى قابلة، ولااستمتعت بلثامات أم، ولااستمتعت إلى أغنية فراش، أنا لقيطة ولست أخجل، أنا لقيطة !! هذا هو سرى وقد علم به كل من حولى.

- أنت لقيطة؟ لشد ماظلمك الناس !

- وأبى وأمى أول من ظلمونى !

- فلا تظلمى نفسك، فأنت غير التى تعرفين، ابتسمى للحياة،

واضحكى للوجود، وادخلى إلى قلبك، فانزعى منه التشاؤم، وارسمى

الدنيا راقصة، يرقص حولك كل كائن^(١).

فهنا نرى الحوار أرقى من مستوى الشخصيتين، الأمر الذى أضعفه

فى نظر البعض، لما فيه من تكلف وافتعال، وقد أخذ على الكاتب أيضاً أن

صوته فى بعض المواقف أعلى، ولغته الأدبية طاغية على صوت أبطاله،

ولغتهم مع «أن كاتب القصة، ينبغى عليه أن يحاكى حدثاً لا يشارك فيه،

(١) بناء الرواية . ص ٢٤٧ .

ومن الخطأ أن يقرر رأياً أو فكرة في سياق القصة، إلا إذا جاءت على لسان أحد من شخصياتها، وكان لها علاقة بتطور الحدث^(١).

نخلص من ذلك بأن الطريقة، التي استخدمها الكاتب في بناء قصصه من استخدام الفصحى هي الطريقة التي ينادى بها الكثير من النقاد، وهي تمنح صاحبها الخلود، حيث إن العامية، محدودة الزمان، محدودة المكان^(٢).

- الأسلوب :

استخدم عبد الحليم عبد الله في قصصه؛ جميع وسائل الأداء البياني من قص وحوار ووصف وسرد وتقرير، كما استخدم بعض وسائل البيان كالتشبيه والاستعارة والكناية .

أ - فقد استخدم التشبيه في رواياته، رغم أن الأساس في بناء العمل الروائي إنما هو الحدث والحوار، والتشبيه ربما أفقده بعضاً من حيويته، وقربه إلي العمل الفكري الرتيب، لكن التشبيه على كل حال مطلوب، إذا استطاع به الكاتب أن يضيئ جوانب العمل القصصي، ويكسب المعنى وضوحاً وتأكيذاً ومبالغة وتزييناً، ولكن ينبغي أن يستخدم التشبيه في حيلة ومهارة فنية وذكاء، بحيث لا يثقل كاهل التعبير، ويسم الروائي بالجمود ويبطئ إيقاع الأحداث، وانسياب الصراع الدرامي، ويحول اللغة الروائية بحيويتها وتدفعها إلى لغة إنشائية فضفاضة، كقول الشيخ الزاهد التقى « لليلى » بطله رواية « لقيطة » .

(١) القصة القصيرة دراسات ومختارات د. الطاهر مكي ص ٧٩ .

(٢) انظر الأدب وفنونه د. محمد مندور دار نهضة مصر للطبع والنشر ط ٢ ص ١٢٥ .

- استبشرى بالصباح، وغردى مع المساء، وافرضى على الناس وجودك،
فما أنت مذنب ولا جانية .
 - أنت روح طاهر إهاب طاهر .
 - أنت ساعة توبة أعقبت ساعة خطيئة .
 - أنت لفظة استغفار، ردها لسان عشر فقبل الله وغفر.. إلخ..
وتقول ليلى عن نفسها :
 - أنا وردة، ليس يحميها شوك .
 - أنا نحلة منفردة، فى فضاء فسيح، ولا شئ يقف بينها وبين الريح...
إلخ.. ويعلق الدكتور عبد الفتاح عثمان على ذلك بقوله: (١)
- «إن تكرار التشبيه، وتكرار الضمير أنت فى الفقرة الأولى،
والضمير أنا فى الفقرة الثانية قد أدى إلى إضعاف الحركة الدرامية،
وتعويق نمو الأحداث، وبطء الإيقاع اللغوى، مما يضعف التأثير الفنى
المطلوب فى التعبير الروائى» .
- ب - ومن ألوان البيان التى استخدمها كاتبنا، الاستعارة والكناية، وقد
جاءت طبيعية غير متكلفة كأنها منبثقة من نبع طبيعى كقوله:
«هذه تباشير الربيع يغنى لها الريف، نشطت الطير على ذوائب
الأشجار، حين فترت أنفاس الشتاء» وكقوله: «كانت الشمس ناقهة
من ضعف الشتاء» (٢) ففناء الريف، وذوائب الأشجار، وأنفاس
الشتاء، ونقاهاة الشمس وضعف الشتاء، كلها استعارات رائعة،
جادت بها قريحة الكاتب، بهذه الروعة التى تدل على امتزاجه
بالطبيعة، وحلولها فيه .

(١) بناء الرواية ص ٢٣١ .

(٢) مقدمة «قصة لم تتم» ص ٥٨ .

تزوج من «عطيات» فى رواية «غصن الزيتون» ولم ينجب رغم مضى
ثلاث سنوات على زواجه، فبينما كان يجلس مع أمه فى حجرتها ذات يوم،
أشارت إليه أن ينظر إلى الحقول من النافذة، فنظر فإذا ثوران معلقان فى
محراث على مرمى البصر، ومن ورائهما فلاح يفرق بسوطه، فسألها:

- هل أخرجت هذه الأرض زرعاً؟! إنها مملحة .
- فضحكت حتى تكرمش وجهها وقالت:
- منذ ثلاث سنين، وصاحبها يحاول، ولكنها تأكل البذور أولاً بأول،
فهل فهمت. (١).

ج - ومن الوسائل التى استثمر فيها عبد الحليم عبد الله، قدرته الفائقة
فى اللغة والثقافة، فوظفها توظيفاً بارعاً فى الأداء القصصى
«الوصف»، حيث استطاع من خلاله أن يرسم أدق المشاعر، ويصور
أخفى الأحاسيس الكامنة فى النفس البشرية، ومن أمثلة ذلك،
وصفه للسيدة «أسرار» فى «للزمن بقية» حيث يقول: «فتاة فى
حدود الثلاثين عليها «تايور» من الصوف متوسط القيمة، لكنه
أنيق المظهر، لم يكن فى عينيها السريعتى الحركة، الشديدتى السواد
تردد، فى صوتها رنة حيوية، هى تميل إلى الطول، ولذلك تلبس حذاء
بلاكعب، نصف جسمها الأعلى يميل إلى الأمام نوعاً، إذا كانت
ماشية، أنفها قصير جذاب، مما جعل شفرتها العليا ذات اتساع
ملحوظ، شعرها غير مرجل بعناية، قد يكون هذا دأبها، وقد يكون
الجو عاصفاً ولامشط معها» (٢).

(١) اتجاهات الرواية ص ٨٥ .

(٢) للزمن بقية ص ١٠١ .

د - ومن مظاهر أسلوب القص عند عبد الحليم عبد الله، «الحوار». ونلاحظ أنه عندما استخدم هذا اللون من الأداء، لم يراع المستويات الفكرية والثقافية للمتحاورين، وحاول أن يستخدم العامية في بعض حواراته على استحياء، وذلك تملقاً لقرائه، ورغبته في التقرب منهم، ومحاولة للهروب من سهام النقاد الذين يرونه قد جعل اللغة غاية لاوسيلة، واتهموه بأن صوته أعلي دائماً من أصوات أبطاله في قصصه، ومن أمثلة ذلك الحوار مادار بين «فؤاد وأمه» في «من أجل ولدي» .

- سلامتك ياماما .

- بدرية كانت هنا .

- عال .

- عندي لها أخبار سارة .

- خير !

- إنها حامل .

- زادها الله خيراً وبركة.. إلخ .. (١) .

هـ - السرد :

من المآخذ الجوهريّة التي أخذت على عبد الحليم عبد الله، كثرة استخدامه ضمير المتكلم «أنا» بحيث يبدو روائياً ذاتياً، يستبطن ذاته ويقص مايجرى في دخيلة نفسه، وعلى هذا فإن لب رواياته يكاد يكون منفصلاً على الحوادث الخارجية، وإن يكن من الحق أن نشير إلى أن صنيعه

(١) من أجل ولدي ص ١٦٥ .

هذا، لا يجرده من كل قيمة قصصية، لأنه في النهاية يعطى نتاجه بعداً إنسانياً، بما أنه إنسان تشترك معه البشرية في كثير من القيم .
لكن الدكتور طه وادى يرى أن بصنيعه هذا، يجعل الرواية أقرب إلى الترجمة الذاتية أما الضمير «هو» فيتيح للروائي حرية أكبر، كخالق يوزع أضيائه على كل الشخصيات كل على قدر مساهمته في تشكيل الحدث، وهكذا يتيح ضمير المتكلم للكاتب، إمكانية إبراز الأسلوب الإنشائي الخطابى الذى أورثه عن أستاذه المنفلوطى، بحيث يعلو صوت الأنا فيسلب الأسلوب كل قدرة على التعبير الفنى» (١).

واستدل على صواب ذلك بالحوار الذى دار بين «اللقيطه» وبين الشيخ المريض، وقد أوردناه في الحديث عن «اللغة فى قصصه»، حيث كرر هناك استخدام «أنا» تسع مرات، فى فقرة واحدة، مع أننا نرى أن هذا الاستخدام يدل على التوحد مع الشخصية، ويحقق مزيداً من التعاطف والتقارب .

وتتميز لغة المؤلف فى السرد بالفصاحة والرصانة، والإشراق والعدوية، بصورة يكاد ينفرد بها بين أقرانه من كتاب الرواية العربية المعاصرين. (٢)

ر - ومن وسائل الكاتب التى استخدمها، وكانت ذات دلالة واضحة على سعة ثقافته وخاصة مايتعلق بالثقافة الدينية «الاقتباس والتضمين» وهو يقتبس من القرآن الكريم ومن السنة النبوية، ومن الشعر العربى، ومن نماذج ذلك قوله فى روايته الأولى التى لم تنشر «غرام حائر»: فإذا أنزلت على نفسك الماء اهتزت وربت، وأنبتت من كل

(١) صورة المرأة فى الرواية العربية ص ١٢٤ .

(٢) اتجاهات الرواية العربية ص ٩٤ .

زوج بهيـج» - وهكذا أصبح الناس كالصريم - أصبح سداد فرأى
القصر قاعاً صفصفاً، وقد ضمن بعض رسائله إلى أحد خلائه قول
الشاعر العربي:

ضاقت فلما استحكمت حلقاتها فرجت وكنت أظنها لا تفرج

وقد تعدى الاقتباس والتضمين عنده، حدود القرآن والحديث والشعر،
فناه يتكى على وقائع التاريخ الإسلامى إذ يقول: ويعلم أن الفلاحين
هناك، قلوبهم مع على، وسيوفهم مع معاوية... أصعب شئ أن نسل
السيف فى وجه من نحب لأمر ما» (١).

وبهذا يتضح أن عبد الحليم عبد الله كان متمكناً من وسائل الأداء
الجمالى، بطريقة تبرز أقصى مافى اللغة والأسلوب من عطاء فكرى
وعاطفى .

تأثر عبد الحليم عبد الله بكتاب عصره :

نظراً لتمسك كاتبنا بالأسلوب الرصين المحافظ، واللغة الفصيحة،
فقد رأى فيه بعض النقاد، امتداد لأساتذة جيله من كتاب عصره، وعلى
رأسهم المنفلوطى وأحمد حسن الزيات وغيرهما، حيث إن الزيات صاحب
الرسالة، كان ذا فضل كبير على الأدباء الشبان الذين أتاح لهم فرص
التعبير عن أنفسهم من خلال رسالته، وكان ذا أسلوب جدير بالاحتذاء حيث
جاء رمزاً للأسلوب الجيد، والإحساس الفياض، والوجدان المتحفز، مما دفع
معظم الناشئة، ومنهم كاتبنا إلى تقليد والتأثر به .

أما المنفلوطى فقد كان قبلة مدرسى اللغة العربية من خريجي الأزهر
ودار العلوم، حيث كانوا يوجهون طلابهم فى المدارس إلى قراءة نتاج

(١) للزمن بقية ص ٩٣.

المنفلوطى فى العقد الأول من القرن، حتى تستقيم ألسنتهم، ويتعودوا على كتابة الموضوعات الإنشائية بأساليب رصينة ومستقيمة .

فهو من ناحية الأسلوب المستقيم، واللغة الفصيحة، والموضوعات التقليدية، قد تأثر بالمنفلوطى والزيات، كما كان للبيئة الريفية التى هام بها، أثر كبير فى ذلك .

أما الموضوعات، فقد تأثر فيها بـ«تولستوى» حيث يقول يوسف الشارونى: «حين نقرأ حديثه عن تولستوى، وكيف أنشأ لأبناء الفلاحين مدارس فى ضيعته، وكان يعلمهم بنفسه، ويجلب لهم المعلمين على حسابه، ويسقيهم المال بمضخاته، فشاروا عليه، واتهموه بأنه سيخرب بيوتهم، حين نقرأ ذلك يطفو على أذهاننا على الفور شخصية صلاح النجومى بطل «للزمن بقية» ونعرف أن حياة تولستوى، كانت أحد منابع هذه الشخصية، فقد تصرف صلاح تصرفاً شبيهاً بتصرف تولستوى، وكان رد الفعل من فلاحيه، مشابهاً كذلك لرد فعل فلاحى تولستوى» .

ويرى حلمى القاعود أن هناك علاقة بين «شجرة اللبلاب» لعبد الحليم عبد الله، وبين «السراب» لنجيب محفوظ، وبين «سارة» للعقاد مع الفارق الموضوعى والأسلوبى بالطبع، الأمر الذى يشفع للرأى القائل إن تأثر بهم، وخصوصاً فى عملية التحليل النفسى، والتصوير الداخلى^(١) .

أثر البيئة فى قصص عبد الحليم عبد الله :

جاءت معظم قصص عبد الحليم عبد الله ورواياته، بصورة لبيئته، التى عاش فيها حيناً، وهام بها حباً فى كل الأحيان، نعم! هام بالقرية والريف، والطبيعة الخلابة الساحرة، وتدل أوصافه التى أضفاها على لوحاته

(١) الروايتون الثلاثة ص ٢٨٤ .

الخاصة بمناظر الريف، أنه وصف من يشاهد، وبحس، وينفعل، ويعايش ويعانى، وهذه فكرة لن تحتاج لبرهان وتأكيد، لأن معظم قصصه تفص بالنماذج الراقية التي تؤيد هذا القول، ونذكر هنا نموذجاً من «بعد الغروب»^(١).

يقول: «أما منزل الناظر، فهو مؤلف من طبقتين، يقوم فى أقصى الشرق، تجاه منزل المالك، وبينهما متسع غير ضيق، نثرت فيه نخلات ويضع شجرات من التوت، وتقع الغابة إلى شماله على مدى غير بعيد، وفي جنوبه عن بعد أقيمت حظائر الماشية، واصطبلات الخيول .
أما منازل الفلاحين، فهى هناك فى أقصى الجنوب، تحلم وحدها فى خلاء المزارع، يحنو عليها سور من اللبن، يحمى ماشيتها ودواجنها من سباع الحقول .

تسلمت مفتاح سكنى فسرنى أن الطبقة العليا فيه خليفة أن يسكنها شاعر، ثلاث حجرات تنظر نوافذها جميعاً إلى فضاء غير محدود، فتحت نافذة إلى الشمال فحيثنى النسائم تهمس فى ذوائب الغابة، وفتحت نافذة إلى الشرق، فإذا المياه تتدفق فى الترععة على مرمى البصر وإذا خضرة الحقول ممتدة حتى نهاية الأفق، وأطللت نحو الغرب، فبدا مسكن صاحب الضيعة من خلال غصون التوت وسعف النخل، فأحسست راحة كالتى يحسها المكودون بعد سفر طويل، ومنيت نفسى الأمانى، أن أسهر متملياً جمال الكون فى هذا العش الجميل» ففى هذه اللوحة نراه يذكر الناظر، وهو ذلك الشخص الذى كان يتولى - نيابة عن المالك - شئون أرضه ويكون واسطة بينه وبين الفلاحين فى المعاملات والحسابات، كما يشير النص إلى قسوة الطبيعة التى تجعل من دواجن الفلاحين وحيواناتهم أهدافاً لسباع

(١) بعد الغروب ص ٧٩، ٨٠ .

الحقول وحيواناتها الأليفة والمفترسة على السواء، واللوحة تفص بمشاهد الطبيعة الخلاب، ففيها تتماوج أشجار التوت والنخيل وفيها المياه والخضرة، وفيها حظائر الماشية واصطبلات الخيول وبكاد المتلقى يتنسم أريج الريف الجميل، ويتمتع بمناظره الساحرة وهو يقرأ هذه السطور. وقد استقى كاتبنا معظم شخصيات قصصه من الريف فهي إما نازحة منه وإما مقيمة فيه والبيئة المكانية تشمل الأرض والناس وهمومهم وتطلعاتهم ولاشك أن نوع المكان يؤثر في سلوك الناس وأخلاقهم وبشكل نوعية حياتهم .

وقد أخذ عليه عدم تحديده للأماكن في كثير من رواياته، بطريقة واضحة، حيث كان يكتفى بالرمز لبعض الأماكن مثل «ملجأج»، «مشتشفى ك»، «ومستشفى س» «في لقيطة» وأحياناً كان يشير إليها بإشارات عامة كأن يقول: شمال الدلتا أو القاهرة أو الأسكندرية أو الوجه القبلى، دون تحديد أى من هذه الأماكن، وفي «شمس الخريف» يذكر المؤلف أن «وحيد» بعد أن تخرج من كلية الطب، أشار عليه والده «مختار» أن ينتقلا من منزلهما الكائن بحارة «س» كما رمز بحرف «ف» إلى سيدة تعرف عليها، وهذه الإشارات تضعف من قيمة العمل القصصى إلا إذا كان هدف الكاتب هو الرمز منذ البداية.

ومع ذلك فلا نستطيع أن ننكر ما للبيئة في حياة كاتبنا من أثر كبير يستوى في ذلك البيئة الضيقة التي تشملته وأسرته وخصوصاً أمه وأباه، حيث نراه يعترف باعتزاز دائم بما ورثه عن أمه من حساسية للفن، وفضلها عليه في دفعه إلى التعليم «كان منظر الطربوش يطيش عقلها، لأنه كان رمزاً للحكام والموظفين ورجال الشرطة كذلك، باتت الليالى الطوال تحلم أن تراه على رأسى ثم تموت، وورغم الضوء الضئيل الذى مشى عليه والده، فإن نور قلبه هداه يوم صمم على تعليم ابنه ليصل إلى شاطئ النجاة، وبنفس الروح، يتحدث كاتبنا عن أساتذته وعمن لهم فضل عليه في بداية حياته العملية..

أما البيئة العامة أو الواسعة، فقد كانت هي الأخرى، ذات تأثير أكبر في حياته، فقد كان يهب مدافعاً عن المجتمع والإنسانية، كلما لاح في الأفق وجه الظلم، وكشر عن أنيابه صوت الاعتداء، وكلماته في هذا الصدد، فيها دعوة للشورة على الظلم، والتمرد على حياة الذل والهوان «أهكذا نقف بالحيرة والتهيه والضياع أمام الأمر الواقع، هكذا يدور الزمان ونحن مكاننا نسير ولانقطع الطريق، كأننا بلغة العسكر ننفذ الأمر القائل «مهلك سر» فلتكن البداية، ولنبدأ الخطوة الأولى، المثل الإنجليزي يقول «طريق الألف ميل يبدأ بخطوة واحدة» (١).

ويقف في مواجهة اليهود والمتغطرسين المعتدين في «قصة لم تتم» «الحرب والسلام» لهما ثالث، وهو الغليان، قد يحدث الغليان عندنا فقط، وقد يحدث بيننا وبين يهود التي تحارينا وتقهرنا، بالصلاقة والغطرسة والغرور، ولكن متى يزول هذا الغليان إنه يزول يوم نتخلص منه أولاً، ونصبح سواسية، الرضا قائم والسخط بعيد لقد سجل الكاتب ما يطلق في الهواء من شعارات جوفاء، وكلمات خالية من كل مضمون، ولاغرابة فسى ذلك، فلقد كان القوم آنئذ أشبه بأهل مالطة، لا يحبون أن يستيقظوا من الموت كأنهم استمروا سياط الظلم والقهر العارى فى الطرقات، لو أننا نشعر بالزمن لضقنا بأعمارنا ذرعاً، ليست هكذا الحياة، ويجب أن يستيقظ أهل مالطة على الحقيقة المرة، وينبغى أن يؤثر فيهم صوت الله عذباً نقياً وطاهراً، فيقومون إلى نداء الله بالصلاة والجهاد (٢).

أما بالنسبة لعنصر الزمن، فلم يكن له دور واضح فى قصص عبد الحليم عبد الله، ولم يعتمد عليه الكاتب أو بالأحرى لم يستطع أن يوظفه

(١) الغروب المستحيل ص ١٦١ .

(٢) السابق ص ١٥٧ بتصرف وإيجاز .

التوظيف المطلوب، لذلك رأينا معظم أبطاله، لا يتأثرون بعامل الزمن، أى أن أبطاله يبدأون القصة وهم فى ريعان الشباب، وقلما يكبرون مع نمو الأحداث ومرور الأيام، وذلك يصدق على معظم أبطاله كما هو الحال لـ «ليلى» فى «لقيطة» و«زينب وحسنى» فى «شجرة اللبلاب»، «صلاح النجومى وأسرار» فى «للزمن بقية» وإن كان هذا الحكم غير مطرد فقد يعتريه بعض الشذوذ، فنرى أثر الزمن يبدو واضحاً فى بعض الأحيان كما هو الحال عند «عبد العزيز وأميرة» فى «بعد الغروب» وكذلك «مختار» فى «شمس الخريف» و«فؤاد» فى «من أجل ولدى» .

وعدم مناسبة الشخصية لدورها ونموها مع الأحداث خلال قصص كاتبنا جعل هناك فجوة بين الواقع وبين شخصيات قصصه ورواياته .

ولكن هذا المأخذ على كل حال، لا يستطيع أن يذهب بإيجابيات كاتبنا الكبير، من حيث كونه مأخذاً فنياً، بينما نراه فى واقع الحياة، كان متأثراً ببيئته الزمانية والمكانية، متفاعلاً مع أحداثها، واقفاً أحياناً موقف القائد الذى يحث الناس على الوقوف فى وجه الظلم، ويدعو إلى حياة العزة والكرامة، ونبذ الخضوع والاستسلام .

أما هؤلاء الذين يعيبون على كاتبنا أن أبطال رواياته لا تربطها وشائج بملايين الساخطين فى المجتمع المصرى فهم فى الحقيقة لم يستطيعوا أن يفهموا نتاج الأديب فى ضوء نفسيته وعواطفه ونوازعه واتجاهه الأدبى من ناحية المضمون، فإذا كنا قد قررنا أن كاتبنا قد تأثر بالمنفلوطى فإن ذلك التأثير لا يعدو إعجابه بالقوالب والأشكال والأداء، أما المضمون فلم يكن عبد الحليم عبد الله لينفصم عن تيار عصره الأدبى الجارف أعنى تيار الرومانسية الذى عكف أبطاله على نفوسهم يستبطنونها، ويفتشون فى خباياها ومعرفة النفس مفتاح معرفة الوجود كله والله سبحانه وتعالى يقول: «وفى أنفسكم أفلا تبصرون» ونفس الأديب نموذج مميز للنفس البشرية وهى فى أوج توهجها ويقظتها العاطفية .

وكاتبنا قد اشتد تركيزه على النفس البشرية بما تحمل من نوازع وعواطف، «فعمد إلى تتبعها والكشف عنها في مواقف الصراع المختلفة، والذات البشرية هنا بين يدي الكاتب أشبه بالجسم بين يدي الطبيب، يحرك فيه مبضعه، ليظهر ما استكن في أعماقه، واستتر في جوانبه»^(١).

ولقد أثرى محمد عبد الحليم عبد الله الفن القصصي بنماذج متعددة في تصوير النفس الإنسانية بما تزخر به من مشاعر وأحاسيس، وما تنبض به من عواطف وانفعالات، حيث تقبع فيها مآرب الذات ورسم أدق خلجاتها، وكشف عن كثير من أغوارها العميقة .

وتعكف روايات عبد الحليم عبد الله جميعها باستثناء الرواية التاريخية «الباحث عن الحقيقة» وروايته «للزمن بقية» على استبطان الذات والنفوذ إلى صميم الوجدان الإنساني وتحليل مشاعر الفرد وأحاسيسه في مواجهة المواقف والأحداث التي تشكل نسيج حياته وهي بذلك تنصرف إلى الاهتمام بالشعور الفردي دون الشعور الجماعي، وإلى تصوير الفرد في همومه وعلاقاته الخاصة، لا إلى تصوير المجتمع أو إحدى طبقاته المطحونة، ولا يقدر ذلك في نتاج عبد الحليم عبد الله لأننا لو عددنا ذلك مغمزاً على فنه القصصي فإننا نستجيب لمبدأ الإلزام أي إلزام الكاتب بالتعبير عن لون معين من ألوان التجربة الإنسانية، بغض النظر عن عمق انفعاله وصدق إحساسه بهذا اللون، مع أنهما ركيزتان أساسيتان من ركائز العمل الأدبي، وقد اعتمد عليهما عبد الحليم عبد الله في فنه الروائي واستطاع بهما أن يقدم اتجاهاً متميزاً في الرواية المصرية، في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية، باذلاً جهده الفنى بأصالة واقتدار في دعمه وتأكيد ملامحه بين سائر الاتجاهات الأخرى، ثم إن تصوير الذات وتحليل مشاعر الفرد يمسان في الواقع ذات الإنسان ومشاعره من حيث هو إنسان، وهذه غاية يتمنى الوصول إليها كل فنان أصيل في كل زمان وفي كل مكان.^(٢)

(١) راجع عيون نقدية محمد فوزي ص ٩٥ ط دار المعارف ١٩٨٨ م .

(٢) السابق ص ٩٧ بتصرف وإيجاز .

الخاتمة

حاولت خلال هذه الرحلة القصيرة في قصص عبد الحلیم عبد الله، أن أجلی بعض الجوانب التي قد تشجع بعض المهتمين بالأدب، على السير في هذا الاتجاه، والوصول فيه إلى نقاط أبعد مما أتیح لی خلال هذا البحث الوجيز. وقد تحدثت في إيجاز عن نشأة الشاعر وحياته، وخاصة ما كان منها مؤثراً في نتاجه الأدبي، ثم تعرضت لاتجاهه الأدبي بين تيارات عصره، وهي النقطة التي اختلف حولها النقاد بشأنه، فعده بعضهم رومانسياً، وعده بعضهم كاتباً اجتماعياً واقعياً، بينما ذهب فريق ثالث إلى حسابانه كاتباً وجدانياً تحليلياً، وجلت وجه الصواب في هذه القضية، حيث كتب في كل هذه التيارات، لكنه كان منحازاً بحكم العصر إلى التيار الرومانسي والتحليل النفسي، والاستبطان الذاتي .

ثم استعرضت اتجاهات التيار الاجتماعي في قصصه، وذكرت منها الفقر والمرض، وقد عانى كاتبنا كثيراً من شرورهما في حياته الخاصة، الأمر الذي انعكس على نتاجه فيهما فجاء صادقاً يتسم بالمعاناة والألم . وتعجبت مع غيري للكاتب المثقف المتدين، كيف يقف موقفاً غير صريح في قضية السحر والشعوذة، وكان خليقاً به أن يشهر سيفه القصصي، محارباً ومنندداً بكل من يروجون لهذه العادات الشائنة، فضلاً عن يتعاطونها.

كما استعرضت حديثه عن النفاق والرياء، وهي أمراض تدل على انحطاط المنافقين وضعفهم أمام من ينافقونهم أو يراءونهم، ولكنني انتقدت موقفه في حديثه عن التحلل الأخلاقي، حيث إنه أثار القارئ، وأهاج غرائزه، دون أن يتوخى لقصصه في هذا الاتجاه نتائج تربوية، تغرس في نفوس الناس حب الشرف والحرص على الفضيلة، وتجعل مرتكبيها عبرة وعظة .

وفى نقده العادات والتقاليد البالية، نراه يهاجم مشكلة الثأر، وكان عليه أن يوجه الأنظار إلى الحل الأمثل لهذه المشكلة، وأنه يكمن فى القصص الذى شرعه الإسلام، كما استنكرت إعجاب الكاتب - دون مبرر واضح - بزوار الأضرحة مع أن معظمهم لا يحمل فكراً يقيه الانحراف فى دينه وعقيدته، والحق أن كاتبنا قد شخص الداء فى حديثه عن معظم الأمراض الاجتماعية، دون أن يضع العلاج الناجح لها .

وفى الحديث عن الخصائص الفنية، ذكرت أن عبد الحليم عبد الله استطاع أن ينتقى شخصيات قصصه، بعناية فائقة، وأن يسند لها من الأدوار، ما يتواءم مع تصرفاتها وسلوكها وأن يحوز تعاطفنا وإعجابنا بطريقته فى القدرة على تخديم هذه الشخصيات لعمله القصصى .

وفى قصصه نرى جميع أنواع الشخصيات الموجودة فى المجتمع، الأمر الذى يرتفع بقصته إلى الذروة، حيث يراها المتلقى، وكأنها قطعة مأخوذة من حياة المجتمع وسلوك أفرادها .

فهناك الشخصية النموذجية ممثلة فى « طه النجومى » والشخصية الثانوية ممثلة فى « محمد الجندى » والشخصية النامية ممثلة فى « صلاح النجومى » وكل ذلك فى روايته « للزمن بقية » وكذلك نرى الشخصية الإيجابية ممثلة فى « أسرار » والشخصية السلبية ممثلة فى « أميرة » فى « بعد الغروب » و« زينب » فى شجرة « اللبلاب » .

وقد سجلت أن تعامل القاص مع الشخصيات يختلف عن موقف المؤرخ، لأن الأخير يحكم على أشخاصه من الخارج بمجموعة من الأحداث، وتتوارى شخصياته وراء العادات والتقاليد الاجتماعية، أما الكاتب القصصى، فيعنى باستبطان وعى شخصياته، ويبث أفكاره حية من خلال حواراتهم فنجد المفاجأة، ونرى صدق تصويرها للمعاني الإنسانية وقد أخذنا على الكاتب مغالاته فى تصوير الجو المشير، رغم عدم جدوى هذا التصوير فى خدمة قضيته التى يتفياها .

وفي حديثنا عن الحدث القصصى أو الإطار أو الحكمة، كما يسميه بعض النقاد، رأينا أن للكاتب الحرية في أن يبدأ عمله القصصى، من النقطة التي يراها، بحيث يكون انتقاله من مرحلة إلى أخرى مبرراً ومقبولاً ومسبباً ومفهوماً، حتى يسير الحدث سيراً منطقياً، دون مبالغة أو تزيف .
والمحنا إلى أن هناك نوعاً من القصص، يعنى عناية خاصة بالحادثة، وتقل عنايته بالعناصر الأخرى وهو ما يسمى بقصة الحادثة أو القصة السردية، وفيها تكون الحركة هي العنصر الأساسى، وتأتى الشخصيات فى المرتبة الثانية من الأهمية، وقد مثلنا لنجاح كاتبنا فى تصوير الحدث بأحداث قصته، «شمس الخريف» .

كما تعرضت فى حديثى عن خصائصه الفنية إلى لغته، وذكرت أنهما تنتمى إلى الفصحى، ولم يؤثر فى كاتبنا اتهام بعض النقاد له، بأنه يستخدم شخصياته ليبت من خلالهم أفكاره ولغته، دون أن يتيح لهم الفرصة ليتحاوروا باللغة التى تناسب كلاً منهم ويعبروا عن أنفسهم من خلالها، وقد أجبنا عن ذلك بأن الكاتب إذا تحدث عن نفسه، فقد تحدث عن كل النفوس، من حيث إنه نموذج راق له .

كما استعرضت أسلوبه الشائق الرائق الجذاب، وكذلك ألوان البيان التى استخدمها فى قصصه، كالتشبيه والاستعارة والكناية والوصف، والسرد والحوار والتقرير وغيرها .

ثم أتبعنا ذلك بالحديث عن أثر معاصريه، من كبار الكتاب فى عصره، وقد كان أثر المنفلوطى والزيات واضحاً فى أطره وأساليبه، ثم ختمت الحديث عن أثر البيئته فى نتاجه، حيث كانت ذات تأثير كبير فيه، مكانية كانت أو زمانية .

وأسأل الله تعالى أن يمنحنا التوفيق، وأن يقبلنا ويتقبل منا، إنه خير مسئول وأكرم مجيب .

الباحث

د. رزق محمد سيد أحمد داود

«مراجع البحث ومصادره»

- المراجع .
- أدب وأدباء محمود تيمور ط القاهرة ١٩٦٨ م .
- الأدب وفنونه د . محمد مندور دار نهضة مصر ط ٢ .
- الأدب وفنونه د . عز الدين إسماعيل دار الفكر العربى ط ٧ (١٩٧٨ م) .
- اتجاهات الرواية العربية المعاصرة د . السعيد الورقى الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٢ م .
- اتجاهات الرواية العربية فى مصر منذ الحرب العالمية الثانية إلى ١٩٦٧ م . د . شفيق السيد مكتبة الشباب ١٩٩٦ .
- بانوراما الدراما العربية الحديثة د . سيد حامد النساج ط ١ دار المعارف ١٩٨٠ م .
- بناء الرواية دراسة فى الرواية المصرية د . عبد الفتاح عثمان مكتبة الشباب .
- ثقافة الناقد الأدبى د . محمد النوبهى دار الثقافة بيروت لبنان .
- الروائيون الثلاثة يوسف الشارونى الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٠ م .
- زينب محمد حسين هيكل دار المعارف .
- صورة المرأة فى الرواية المعاصرة د . طه وادى .
- عيون نقدية محمود فوزى ط دار المعارف ١٩٨٨ م .
- الغروب المستحيل د . حلمى القاعود المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب .
- فجر القصة المصرية يحيى حقى دار القلم بالقاهرة .
- فن القصة عند محمد عبد الحلیم عبد الله د . أحمد ابراهيم خليل .
- فن القصة القصيرة د . رشاد رشدى .

- فى الأدب المصرى المعاصر د. عبد القادر القط مكتبة مصر ١٩٥٥م.
- القصة القصيرة دراسات ومختارات د. الطاهر أحمد مكى ط٣ دار المعارف .
- القصة وتطورها فى الأدب العربى الحديث د. مصطفى على عمر.
- قصص أعجبتنى عباس خضر ط المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب (١٩٦١م) .
- قيم ومعايير العوضى الوكيل ط الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر (١٩٦٥م) .
- المجتمع فى شعر أحمد الزين عبد الرحمن خليل ابراهيم ط المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب .
- النقد الأدبى الحديث د. محمد غنيمى هلال ط دار الثقافة - بيروت لبنان .
- يوميات عباس محمود العقاد ج٢ دار المعارف (١٩٦٤م) .

- المصادر :

- الباحث عن الحقيقة محمد عبد الحلیم عبد الله مكتبة مصر ١٩٦٦ .
- بعد الغروب محمد عبد الحلیم عبد الله مكتبة مصر ١٩٤٩م .
- البيت الصامت محمد عبد الحلیم عبد الله مكتبة مصر ١٩٦٦م .
- حافة الجريمة محمد عبد الحلیم عبد الله مكتبة مصر ١٩٦٦م .
- شجرة اللباب محمد عبد الحلیم عبد الله مكتبة مصر ١٩٤٩م .
- شمس الخريف محمد عبد الحلیم عبد الله مكتبة مصر ١٩٥١م .
- قصة لم تتم محمد عبد الحلیم عبد الله مكتبة مصر ١٩٧١ .
- لقاء بين يلين محمد عبد الحلیم عبد الله مكتبة مصر
- للزمن بقية محمد عبد الحلیم عبد الله مكتبة مصر ١٩٦٧م .
- من أجل ولدى محمد عبد الحلیم عبد الله مكتبة مصر ١٩٥٧م .